

ANNESS I

SOMMARJU TAL-KARATTERISTIČI TAL-PRODOTT

Prodott medicinali li m'għadux awtorizzat

▼ Dan il-prodott medicinali huwa suggett għal monitoraġġ addizzjonal. Dan ser jippermetti identifikazzjoni ta' malajr ta' informazzjoni ġidida dwar is-sigurta. Il-professjonisti tal-kura tas-sahha huma mitluba jirrapportaw kwalunkwe reazzjoni avversa suspettata. Ara sezzjoni 4.8 dwar kif għandhom jiġu rapportati reazzjonijiet avversi.

1. ISEM IL-PRODOTT MEDICINALI

Temybric Ellipta 92 mikrogramma/55 mikrogramma/22 mikrogramma trab li jittieħed man-nifs, lest minn qabel.

2. GHAMLA KWALITATTIVA U KWANTITATTIVA

Kull inalazzjoni tipprovdi doža lesta (id-doža li toħrog mill-biċċa tal-ħalq) ta' 92 mikrogramma fluticasone furoate, 65 mikrogramma umeclidinium bromide ekwivalenti għal 55 mikrogramma umeclidinium u 22 mikrogramma vilanterol (bhala trifenate). Din tikkorrispondi għal doža lesta minn qabel ta' 100 mikrogramma fluticasone furoate, 74.2 mikrogramma umeclidinium bromide ekwivalenti għal 62.5 mikrogramma umeclidinium u 25 mikrogramma vilanterol (bhala trifenate).

Eċċipjent b'effett magħruf

Kull doža lesta fiha madwar 25 mg ta' lattożju monoidrat.

Għal-lista shiħa ta' eċċipjenti, ara sezzjoni 6.1.

3. GHAMLA FARMAČEWTIKA

Trab li jittieħed man-nifs, lest minn qabel (trab li jittieħed man-nifs).

Trab abjad f'inalatur griz čar (Ellipta) b'għat-tal-biċċa tal-ħalq kafellatte u kontatur tad-doža.

4. TAGHRIF KLINIKU

4.1 Indikazzjonijiet terapeutiċi

Temybric Ellipta huwa indikat bħala kura ta' manteniment f'pazjenti adulti b'mard pulmonari ostruttiv kroniku (COPD, chronic obstructive pulmonary disease) moderat sa sever li ma jiġux ikkurati b'mod adegwat b'kombinazzjoni ta' kortikosterojde li jittieħed man-nifs u agonista-β2 li jaġixxi fit-tul jew kombinazzjoni ta' agonista-β2 li jaġixxi fit-tul u agonista-β2 li jaġixxi fit-tul muskariniku (ghall-effetti dwar il-kontroll tas-sintomi u prevenzjoni ta' taħrix ara sezzjoni 5.1).

4.2 Pożoġiġja u metodu ta' kif għandu jingħata

Pożoġiġja

Adulti

Id-doža rakkodata u massima hija ta' inalazzjoni waħda ta' Temybric Ellipta 92/55/22 mikrogramma darba kuljum, fl-istess hin kuljum.

Jekk tinqabeż doža, id-doža li jmiss għandha tingibed man-nifs fil-ħin tas-soltu l-jum ta' wara.

Popolazzjonijiet speċjali

Pazjenti anjani

Mhux meħtieg aġġustament fid-doża f'pazjenti ta' aktar minn 65 sena (ara sezzjoni 5.2).

Indeboliment tal-kliewi

Mhux meħtieg aġġustament fid-doża f'pazjenti b'indeboliment tal-kliewi (ara sezzjoni 5.2).

Inbedoliment tal-fwied

Mhux meħtieg aġġustament fid-doża f'pazjenti b'indeboliment tal-fwied ħaffi, moderat jew sever. Temybric Ellipta għandu jintuża b'kawtela f'pazjenti b'indeboliment tal-fwied moderat sa sever (ara sezzjonijiet 4.4 u 5.2).

Popolazzjoni pedjatrika

M'hemm l-ebda užu rilevanti ta' Temybric Ellipta fil-popolazzjoni pedjatrika (taħt l-età ta' 18-il sena) għal indikazzjoni ta' COPD.

Metodu ta' kif għandu jingħata

Temybric Ellipta huwa għal užu b'teħid bin-nifs biss.

Istruzzjonijiet dwar l-užu:

L-istruzzjonijiet li ġejjin għall-inalatur Ellipta ta' 30 doża (provvista ta' 30 jum) japplikaw ukoll għall-inalatur Ellipta ta' 14-il doża (provvista ta' 14-il jum).

a) Ipprepara doża

Iftaħ l-għatu meta tkun lest/a biex tiġbed man-nifs id-doża. M'għandekx thawwad l-inalatur.

Niżżejjel l-għatu 'l-isfel kollu sakemm tisma' "klikk". Issa l-prodott medicinali lesta biex jittieħed man-nifs.

Il-kontatur tad-doża jgħodd 'l-isfel b'l biex jikkonferma. Jekk il-kontatur tad-doża ma jgħoddx 'l-isfel meta tisma' l-"**"klikk"**, l-inalatur mhux se jagħti doża u għandu jittieħed lura għand spiżjar għal parir.

b) Kif tieħu l-prodott medicinali bin-nifs

L-inalatur għandu jinżamm 'il bogħod mill-ħalq sabiex toħroġ in-nifs sakemm tkun komdu/a, iżda li ma toħroġx in-nifs gol-inalatur.

Il-biċċa tal-ħalq għandha titpoġġa bejn ix-xufftejn u x-xufftejn imbagħad għandhom jingħalqu sew madwarha. Il-ventijiet tal-arja m'għandhom jiġu mblukkati bis-swaba' waqt l-užu.

- Igħbed b'nifs wieħed twil, sod u fond. Dan in-nifs għandu jinżamm sakemm tista' (tal-inqas 3-4 sekondi).
- Neħħi l-inalatur mill-ħalq.
- Oħroġ in-nifs bil-mod u bil-galbu.

Il-prodott medicinali jaf ma jintiegħemx jew ma jinħasx, anki meta l-inalatur ikun qed jintuża b'mod korrett.

Il-biċċa tal-ħalq tal-inalatur tista' titnaddaf bl-užu ta' *tissue* niexfa qabel jingħalaq l-għatu.

c) Agħlaq l-inalatur u laħlaħ halqek

Imbotta l-ġħatu 'l fuq sakemm itik, biex tagħlaq il-biċċa tal-ħalq.

Laħlaħ halqek bl-ilma wara li tkun użajt l-inalatur, tibilgħux.

Dan se jagħti inqas probabbiltà li tiżviluppa ħalq misluh jew uġiġ fil-griżmejn bħala effetti sekondarji.

Għal aktar istruzzjonijiet dwar l-immaniġġjar tal-apparat, ara sezzjoni 6.6.

4.3 Kontraindikazzjonijiet

Sensittività eċċessiva għas-sustanzi attivi jew għal kwalunkwe sustanza mhux attiva elenkata fis-sezzjoni 6.1.

4.4 Twissijiet speċjali u prekawzjonijiet ghall-użu

Ażma

Temybric Ellipta m'għandux jintuża f'pazjenti bl-ażma peress li dan ma ġiex studjat f'din il-popolazzjoni ta' pazjenti.

Mhux ghall-użu akut

M'hemm l-ebda *data* klinika biex tappoġġja l-użu ta' Temybric Ellipta ghall-kura ta' episodji akuti ta' bronkospażmu, jew biex tikkura taħrix akut ta' COPD (jigifieri bħala terapija ta' salvataġġ).

Deteriorament tal-marda

L-użu miżjud ta' bronkodilaturi li ma jaġixxu fit-tul biex itaffu s-sintomi jista' jindika deteriorament tal-kontroll tal-marda. F'każ ta' deteriorament ta' COPD waqt kura b'Temybric Ellipta, għandha ssir valutazzjoni mill-ġdid tal-pazjent u għandu jittieħed régimen ta' kura għas-COPD.

Il-pazjenti m'għandhomx iwaqqfu t-terapija b'Temybric Ellipta mingħajr is-superviżjoni tat-tabib peress li s-sintomi jistgħu jitfaċċaw mill-ġdid wara t-twaqqif.

Bronkospażmu paradossal

L-ghoti ta' fluticasone furoate/umeclidinium/vilanterol jista' jipproduċi bronkospażmu paradossal bi tharħir (man-nifs) immedja u qtugħi ta' nifs wara d-dożagi u jista' jkun ta' periklu ghall-ħajja. Il-kura b'Temybric Ellipta għandha titwaqqaf immedjatament jekk ikun isehħ bronkospażmu paradossal. Il-pazjent għandu jiġi vvalutat u għandha tingħata terapija alternattiva jekk din tkun meħtieġa.

Effetti kardiovaskulari

L-effetti kardiovaskulari, bhal arritmiji kardijaċi, eż. fibrillazzjoni atrijali u takikardija, jistgħu jidhru wara l-ghoti ta' ricetturi muskariniċi antagonisti u simpatomimetici, inkluż umeclidinium u vilanterol, rispettivament. Għalhekk, Temybric Ellipta għandu jintuża b'kawtela f'pazjenti b'marda kardiovaskulari mhux stabbli jew ta' periklu ghall-ħajja.

Pazjenti b'indeboliment tal-fwied

Pazjenti b'indeboliment tal-fwied moderat sa sever li jkunu qed jirċievu Temybric Ellipta għandhom jiġu mmonitorjati għal reazzjonijiet avversi relatati mal-kortikosterojdi (ara sezzjoni 5.2).

Effetti tal-kortikosterojdi sistemiċi

Jistgħu jseħħu effetti sistemiċi b'kwalunkwe kortikosterojde li jittieħed man-nifs, partikularment b'dozi għoljin preskritti għal perjodi twal. Dawn l-effetti għandhom probabbiltà ħafna inqas li jseħħu milli b'kortikosterojdi orali.

Disturb fil-vista

Jista' jiġi rrappurtat disturb fil-vista b'użu tal-kortikosterojdi sistemiċi u topiċi. Jekk pazjent juri sintomi bħal vista mċajpra jew disturbi oħra fil-vista, il-pazjent għandu jiġi kkunsidrat biex jiġi referut għand oftalmologu għal valutazzjoni ta' kawżi possibbli li jistgħu jinkludu katarretti, glawkomha jew mard rari bħal korjoretinopatija seruża centrali (CSCR, central serous chorioretinopathy) li ġew irrappurtati wara użu ta' kortikosterojdi sistemiċi u topiċi.

Kondizzjonijiet koeżistenti

Temybric Ellipta għandu jintuża b'kawtela f'pazjenti b'disturbi konvulživi jew tirotossikożi, u f'pazjenti li b'mod mhux normali huma risponsivi għal agonisti beta₂ adrenergiċi.

Temybric Ellipta għandu jingħata b'kawtela f'pazjenti b'tuberkuloži pulmonarja jew f'pazjenti b'infezzjonijiet kroniči jew mhux ikkurati.

Attività antikolinergika

Temybric Ellipta għandu jintuża b'kawtela f'pazjenti bi glawkomha b'angolu dejjaq jew żamma tal-awrina. Il-pazjenti għandhom jiġu infurmati dwar is-sinjalji u s-sintomi ta' glawkomha b'angolu dejjaq u għandhom jiġu infurmati biex iwaqqfu Temybric Ellipta u jikkuntattjaw lit-tabib tagħhom immedjatament jekk jiżviluppa xi wieħed minn dawn is-sinjalji jew sintomi.

Pulmonite f'pazjenti b'COPD

Ģiet osservata żieda fl-inċidenza ta' pulmonite, inkluż pulmonite li wasslet għal rikoveru l-isptar, f'pazjenti b'COPD li kienu qegħdin jirċievu kortikosterojdi li jittieħdu bin-nifs. Hemm xi evidenza ta' żieda fir-riskju ta' pulmonite b'żieda fid-doża ta' steroidi iż-żejt din ma ntwerietx b'mod konklussiv fl-istudji kollha.

M'hemmx evidenza klinika konklusiva għal differenzi bejn klassi u oħra fid-daqs tar-riskju tal-pulmonite fost il-prodotti kortikosterojdi li jittieħdu bin-nifs.

It-tobba għandhom jibqgħu vigilanti għall-iż-żvilupp possibbli ta' pulmonite f'pazjenti li jkollhom COPD billi l-karatteristiċi klinici ta' dawn l-infezzjonijiet għandhom elementi komuni mas-sintomi ta' taħrix tas-COPD.

Il-fatturi ta' riskju għal pulmonite f'pazjenti b'COPD jinkludu t-tipjip, età avvanzata, indiċi tal-massa tal-ġisem (BMI) baxx u COPD severa.

Ipokalimja

L-agonisti beta₂ adrenergiċi jistgħu jipproduċu ipokalimja sinifikanti f'xi pazjenti, li kapaċi tikkawża effetti kardiovaskulari avversi. It-naqqis fil-potassju fis-serum huwa normalment temporanju, u ma jkunx jeħtieġ supplimentazzjoni.

Fi studji klinici b'Temybric Ellipta ma ġie osservat l-ebda effett klinikament relevanti ta' ipokalimja bid-doża terapewtika rakkomandata. Għandha tiġi eżerċitata kawtela meta Temybric Ellipta jintuża ma' prodotti mediciinali oħra li għandhom ukoll il-potenzjal li jikkawżaw ipokalimja (ara sejjoni 4.5).

Ipergħiċemja

F'xi pazjenti l-agonisti beta₂ adrenergiċi jistgħu jikkawżaw ipergħiċemja tranżitorja. Fi studji klinici bi fluticasone furoate/umeclidinium/vilanterol ma ġie osservat l-ebda effett klinikament relevanti fuq il-glukozju fil-plażma bid-doża terapewtika rakkomandata. Kien hemm rapporti ta' židiet fil-livelli tal-glukozju

fid-demm f'pazjenti dijabetici kkurati bi fluticasone furoate/umeclidinium/vilanterol u dan għandu jiġi kkunsidrat meta l-medicina tiġi preskriitta lil pazjenti bi storja ta' dijabete mellitus. Hekk kif tinbeda l-kura b'Temybric Ellipta l-glukożju fil-plażma għandu jiġi mmonitorjat aktar bir-reqqa f'pazjenti dijabetici.

Eċċipjenti

Dan il-prodott medicinali fih il-lattożju. Pazjenti li għandhom problemi ereditarji rari ta' intolleranza għall-galactose, nuqqas ta' lactase totali jew malassorbiment tal-glucose-galactose m'għandhomx jużaw din il-medicina.

4.5 Interazzjoni ma' prodotti medicinali oħra u forom oħra ta' interazzjoni

Interazzjonijiet medicinali klinikament sinifikanti, medjati minn fluticasone furoate/umeclidinium/vilanterol b'doži kliniči, mhumiex ikkunsidrati bħala probabbi minħabba l-konċentrazzjonijiet baxxi fil-plażma miksuba wara dožaġġ teħid bin-nifs.

Interazzjoni ma' imblokkaturi beta₂

L-imblokkaturi beta₂ adrenergiċi jistgħu jdghaj fu jew jantagonizzaw l-effett tal-agonisti beta₂ adrenergiċi, bħal vilanterol. Jekk ikunu meħtieġa imblokkaturi beta, għandhom jiġi kkunsidrati imblokkaturi beta kardjoselettivi, madankollu, għandha tiġi eżercitata l-kawtela waqt l-użu konkurrenti ta' kemm imblokkaturi beta mhux selettivi kif ukoll dawk selettivi.

Interazzjoni ma' inibituri ta' CYP3A4

Fluticasone furoate u vilanterol jitneħħew malajr permezz ta' metabolizmu estensiv tal-ewwel passaġġ medjat mill-enzima CYP3A4.

Hija rakkodata l-kawtela meta dawn jingħataw fl-istess hin ma' inibituri qawwija ta' CYP3A4 (eż. ketoconazole, ritonavir, prodotti li fihom cobicistat) peress li hemm potenzjal sistemiku miżjud kemm għal fluticasone furoate kif ukoll għal vilanterol, li jista' jwassal għal potenzjal miżjud għal reazzjonijiet avversi. L-ghoti flimkien għandu jiġi evitat sakemm il-benefiċċju ma jkunx ikbar mir-riskju miżjud tar-reazzjonijiet avversi tal-kortikosterojdi sistemiċi, li f'dak il-każ il-pazjenti għandhom jiġi mmonitorjati għal reazzjonijiet avversi tal-kortikosterojdi sistemiċi. Sar studju b'doži ripetuti f'individwi b'saħħithom bil-kombinazzjoni ta' fluticasone furoate/vilanterol (184/22 mikrogramma) u ketoconazole (400 milligramma, inibituri qawwi ta' CYP3A4). L-ghoti flimkien żied l-AUC₍₀₋₂₄₎ u s-C_{max} medji ta' fluticasone furoate b'36% u 33%, rispettivament. Iż-żieda fl-esponenti għal fluticasone furoate kienet assoċjata ma' tnaqqis ta' 27 % fil-medja peżata ta' cortisol fis-seru fuq perjodu ta' 0-24 siegħa. L-ghoti flimkien żied l-AUC_(0-t) u s-C_{max} medji ta' vilanterol b'65 % u 22%, rispettivament. Iż-żieda fl-esponenti għal vilanterol ma kinitx assoċjata ma' żieda fl-effetti sistemiċi relatati mal-agonisti beta₂ fuq ir-rata tal-qalb jew il-potassju fid-demm.

Interazzjoni ma' inibituri ta' CYP2D6/CYP2D6 polymorphism

Umeclidinium huwa substrat taċ-ċitokromu P450 2D6 (CYP2D6). Il-farmakokinetika fi stat fiss ta' umeclidinium ġiet ivvalutata f'voluntiera b'saħħithom neqsin minn CYP2D6 (metabolizzaturi dgħajfa). Ma ġie osservat l-ebda effett fuq l-AUC jew is-C_{max} ta' umeclidinium b'doža 8 darbiet ogħla mid-doža terapewtika. Ġiet osservata żieda ta' madwar 1.3 darbiet fl-AUC ta' umeclidinium b'doža 16-il darba ogħla bl-ebda effett fuq is-C_{max} ta' umeclidinium. Abbażi tal-kobor ta' dawn il-bidliet, ma hija mistennija l-ebda interazzjoni medicinali klinikament relevanti meta fluticasone furoate/umeclidinium/vilanterol jingħata flimkien ma' inibituri ta' CYP2D6 jew meta jingħata lill-pazjenti ġenetiċament deficjenti fl-attività ta' CYP2D6 (metabolizzaturi dgħajfa).

Interazzjoni ma' inibituri tal-glikoproteina P

Fluticasone furoate, umeclidinium u vilanterol huma substrati tat-trasportatur tal-glikoproteina P (P-gp). L-effett tal-inibituri moderat tal-P-gp, verapamil (240 mg darba kuljum), fuq il-farmakokinetika fi stat fiss ta' umeclidinium u vilanterol ġie vvalutat f'voluntiera b'saħħithom. Ma ġie osservat l-ebda effett ta' verapamil

fuq is- C_{max} ta' umeclidinium jew vilanterol. Ĝiet osservata žieda ta' madwar 1.4 darbiet fl-AUC ta' umeclidinium bl-ebda effett fuq l-AUC ta' vilanterol. Abbaži tal-kobor ta' dawn il-bidliet, ma hija mistennija l-ebda interazzjoni mediciñali klinikament relevanti meta furoate/umeclidinium/vilanterol jingħata flimkien ma' inibituri tal-P-gp. Ma sarux studji kliniči tal-farmakologija b'inhibitur specifiku tal-P-gp u fluticasone furoate.

Antimuskariniċi oħra li jaġixxu fit-tul u agonisti beta₂ adrenergiċi li jaġixxu fit-tul

L-ghoti flimkien ta' Temybric Ellipta ma' antimuskariniċi li jaġixxu fit-tul u agonisti beta₂ adrenergiċi li jaġixxu fit-tul ma ġiex studjat u mhuwiex rakkomandat peress li dan jista' jkollu potenzjal għal reazzjonijiet avversi (ara sezzjonijiet 4.8 u 4.9).

Ipokalimja

Kura konkomitanti ipokalimika b'derivati ta' methylxanthine, sterojdi, jew dijuretiċi li jħallu il-potassju johrog fl-awrina jista' jkollha l-potenzjal għall-effett ipokalimiku possibbi ta' agonisti beta₂ adrenergiċi, għalhekk għandha tiġi eżercitata l-kawtela (ara sezzjoni 4.4).

4.6 Fertility, tqala u treddiġħ

Tqala

Hemm *data* limitata dwar l-użu ta' fluticasone furoate/umeclidinium/vilanterol f'nisa tqal. Studji f'annimali urew effett tossiku fuq is-sistema riproduttiva b'esponenti li mhumiex klinikament relevanti (ara 5.3).

L-ghoti ta' Temybric Ellipta lil nisa tqal għandu jiġi kkunsidrat biss jekk il-benefiċċju mistenni għall-omm jiġgustifika r-riskju potenzjali għall-fetu.

Treddiġħ

Mhux magħruf jekk fluticasone furoate, umeclidinium, vilanterol jew il-metaboliti tagħhom j/iġix/jiġux eliminat/i mill-ħalib tas-sider tal-bniedem. Madankollu, kortikosterjodi, agonisti muskariniċi u agonisti beta₂ adrenergiċi huma misjuba fil-ħalib tas-sider tal-bniedem. Ir-riskju għat-trabi tat-twelid/tfal żgħar mhux eskuż. Għandha tittieħed deċiżjoni jekk il-mara twaqqafx it-treddiġħ jew twaqqafx it-trattament b'Temybric Ellipta, wara li jīġi kkunsidrat il-benefiċċju ta' treddiġħ għat-tarbija u l-benefiċċju tat-trattament għall-mara.

Fertility

M'hemmx *data* dwar l-effetti ta' fluticasone furoate/umeclidinium/vilanterol fuq il-fertility tal-bniedem. Studji f'annimali ma jindikaw l-ebda effett ta' fluticasone furoate, umeclidinium jew vilantero fuq il-fertility tal-irġiel jew tan-nisa (ara sezzjoni 5.3).

4.7 Effetti fuq il-hila biex issuq u thaddem magni

Fluticasone furoate/umeclidinium/vilanterol m'għandu l-ebda effett jew ftit li xejn għandu effett fuq il-hila biex issuq u thaddem magni.

4.8 Effetti mhux mixtieqa

Sommarju tal-profil tas-sigurtà

Ir-reazzjonijiet avversi rrappurtati bl-aktkar mod frekwenti b'Temybric Ellipta kienu nażofaringite (7%), ugħiġi ta' ras (5%) u infezzjoni fl-apparat respiratorju ta' fuq (2%).

Sommarju tabulat ta' reazzjonijiet avversi

Il-profil tas-sigurtà ta' Temybric Ellipta huwa bbażat fuq tliet studji kliniči ta' fażi III u fuq rappurtar spontanju.

L-ewwel studju inkluda *data* dwar is-sigurtà minn 911-il pazjent b'COPD li rċivew fluticasone furoate/umeclidinium/vilanterol 92/55/22 mikrogramma, darba kuljum, sa 24 ġimgħa, li minnhom 210 pazjent irċivew fluticasone furoate/umeclidinium/vilanterol 92/55/22 mikrogramma darba kuljum sa 52 ġimgħa, b'komparatur attiv (studju CTT116853, FULFIL).

It-tieni studju inkluda *data* dwar is-sigurtà minn 527 pazjent b'COPD li rċivew fluticasone furoate/umeclidinium/vilanterol (92/55/22 mikrogramma) u 528 pazjent b'COPD li rċivew fluticasone furoate/vilanterol (92/22 mikrogramma) + umeclidinium (55 mikrogramma) darba kuljum sa 24 ġimgħa (studju 200812).

It-tielet studju inkluda *data* dwar is-sigurtà minn 4,151 pazjent b'COPD li rċivew fluticasone furoate/umeclidinium/vilanterol 92/55/22 mikrogramma darba kuljum sa 52 ġimgħa, b'żewġ komparaturi attivi (studju CTT116855, IMPACT).

Meta l-frekwenzi tar-reazzjoni avversa varjaw bejn l-istudji, il-frekwenza ogħla hija rrappurata hawn taħt.

Ir-reazzjonijiet avversi huma elenkti mis-sistema tal-klassifika tal-organi MedDRA:

Il-frekwenza tar-reazzjonijiet avversi hija definita billi tintuża l-konvenzjoni li gejja: komuni ħafna ($\geq 1/10$); komuni ($\geq 1/100$ sa $< 1/10$); mhux komuni ($\geq 1/1,000$ sa $< 1/100$); rari ($\geq 1/10,000$ sa $< 1/1,000$); rari ħafna ($< 1/10,000$) mhux magħruf (ma tistax tittieħed stima mid-*data* disponibbli).

Sistema tal-Klassifika tal-Organji	Reazzjonijiet avversi	Frekwenza
Infezzjonijiet u infestazzjonijiet	Pulmonite Infezzjoni tal-apparat respiratorju ta' fuq Faringīte Rinite Sinusite Influwenza Nażofaringīte Kandidjaži fil-ħalq u l-geržuma Infezzjoni fl-apparat tal-awrina Infezzjoni virali tal-apparat respiratorju	Komuni Mhux komuni
Disturbi fis-sistema immuni	Reazzjonijiet ta' sensittivitā eċċessiva, inkluzi anafilassi, angjoedima, urtikarja, u raxx	Rari
Disturbi fis-sistema nervuża	Ugħiġi ta' ras	Komuni
	Disgewsja	Mhux komuni
Disturbi fl-ġħajnejn	Vista mċajpra (ara sezzjoni 4.4) Glawkoma Ugħiġ fl-ġħajnejn	Mhux komuni
	Żieda fil-pressjoni gewwa l-ħajnejn	Rari
Disturbi fil-qalb	Takiarritmija supraventikulari Takikardija Fibrillazzjoni atrijali	Mhux komuni
Disturbi respiratorji , toraċċi u medjastinali	Sogħla Ugħiġ orofaringeali	Komuni
	Disfonija	Mhux komuni
Disturbi gastro-intestinali	Stitikezza	Komuni
	Halq xott	Mhux komuni
Disturbi muskolu-skelettri u tessuti konnettivi	Artralgja Ugħiġ fid-dahar	Komuni
	Ksur	Mhux komuni

Deskriżzjoni ta' reazzjonijiet avversi magħżulin

Pulmonite

F'total ta' 1810 pazjenti b'COPD avvanzat (skrinjar wara l-bronkodilatur medju FEV₁ ta' 45 % tal-previst, devjazzjoni standard (SD, standard deviation) 13 %), 65 % minnhom esperenzaw taħrix tas-COPD moderat/sever fis-sena preċedenti qabel id-ħel fl-istudju (studju CTT116853), kien hemm inċidenza oħla ta' avvenimenti ta' pulmonite rrappurtati sa' 24 ġimħa f'pazjenti li kienu qed jirċievu Temybric Ellipta (20 pazjenti, 2 %) milli f'pazjenti li kienu qed jirċievu budesonide/formoterol (7 pazjenti, <1 %). Pulmonite li kienet tehtieg rikoveru fl-isptar seħħet f'1 % ta' pazjenti li kienu qed jirċievu Temybric Ellipta u f'1 % ta' pazjenti li kienu qed jirċievu budesonide/formoterol sa' 24 ġimħa. Gie rrappurtat kaž fatali wieħed ta' pulmonite f'pazjent li rċieva Temybric Ellipta. Fis-subsett ta' 430 pazjent kkurati sa' 52 ġimħa, l-inċidenza ta' avvenimenti ta' pulmonite rrappurtati kemm fil-fergħa ta' Temybric Ellipta kif ukoll ta' budesonide/formoterol kienet daqs 2 %. L-inċidenza ta' pulmonite b'Temybric Ellipta hija kumparabbli ma' dik osservata fil-fergħa fluticasone furoate/vilanterol (FF/VI) 100/25 tal-istudji kliniči ta' FF/VI fis-COPD.

Fi studju ta' 52 ġimħa, b'total ta' 10,355 pazjent b'COPD u storja ta' taħrix moderat jew sever fi żmien it-12-il xahar ta' qabel (skrinjar wara l-bronkodilatur medju FEV₁ ta' 46 % tal-previst, SD 15%) (studju CTT116855), l-inċidenza ta' pulmonite kienet 8 % (317-il pazjent) għal Temybric Ellipta (n = 4,151), 7% (292 individwu) għal fluticasone furoate/vilanterol (n = 4,134), u 5 % (97 individwu) għal umeclidinum/vilanterol (n = 2,070). Pulmonite fatali seħħet fi 12 minn 4,151 pazjent (3.5 għal kull 1,000 snin ta' pazjent) li rċievew Temybric Ellipta, 5 minn 4,134 pazjent (1.7 għal kull 1,000 snin ta' pazjent) li

rċiev fluticasone furoate/vilanterol, u 5 minn 2,070 pazjent (2.9 għal kull 1,000 snin ta' pazjent) li rċievw umeclidinium/vilanterol.

Rappurtar ta' reazzjonijiet avversi suspettati

Huwa importanti li jiġi rrappurtati reazzjonijiet avversi suspettati wara l-awtorizzazzjoni tal-prodott mediciinali. Dan jippermetti monitoraġġ kontinwu tal-bilanc bejn il-benefiċċju u r-riskju tal-prodott mediciinali. Il-professjonisti tal-kura tas-saħħha huma mitluba jirrappurtaw kwalunkwe reazzjoni avversa suspettata permezz tas-sistema ta' rappurtar nazzjonali mniżżla f'Appendix V.

4.9 Doża eċċessiva

Doża eċċessiva aktarx se tipproduċi sinjali, sintomi jew reazzjonijiet avversi assoċjati mal-azzjonijiet farmakologiċi tal-komponenti individwali (eż. sindrome ta' Cushing, karakteristiċi ta' Cushing, sopprezzjoni adrenalini, tnaqqis fid-densità minerali tal-ġħadam, ħalq xott, disturbi tal-akkomodazzjoni viżwali, takikardija, arritmiji, roghda, uġiġi ta' ras, palpitazzjonijiet, nawsja, iperglicemija u ipokalimja).

M'hemm l-ebda kura specifika għal doża eċċessiva b'Temybric Ellipta. Jekk tittieħed doża eċċessiva, il-pazjent għandu jiġi kkurat b'appogġ b'monitoraġġ xieraq kif meħtieg.

L-imblokk beta kardjoselettiv għandu jiġi kkunsidrat biss għal effetti ta' doża eċċessiva profonda b'vilanterol li jkunu ta' thassib kliniku u ma jirrispondux ghall-miżuri ta' sostenn. Prodotti mediciinali ta' imblokk beta kardjoselettiv għandhom jintużaw bil-kawtela f'pazjenti bi storja ta' bronkospażmu.

Immaniġġjar ulterjuri għandu jiġi klinikament indikat jew kif rakkommandat miċ-ċentru nazzjonali tal-avvelenament, fejn disponibbli.

5. PROPRJETAJIET FARMAKOLOGIČI

5.1 Proprietajiet farmakodinamiċi

Kategorija farmakoterapewtika: Mediciini għal mard ostruttiv tal-passaġġi tal-arja, adrenergiċi flimkien ma' antikolinergiċi inkluż kombinazzjoni tripli ma' kortikosterojdi, Kodiċi ATC: R03AL08.

Mekkaniżmu ta' azzjoni

Fluticasone furoate/umeclidinium/vilanterol huwa kombinazzjoni ta' kortikosterojde sintetiku, riċettur muskariniku li jaġixxi fit-tul u agonist beta₂-adrenergiċiku li jaġixxi fit-tul li jitteħdu bin-nifs (ICS/LAMA/LABA). Wara teħid bin-nifs orali, umeclidinium u vilanterol jaġixxu lokalment fuq il-passaġġi tal-arja biex jiproduċi bronkodilazzjoni permezz ta' mekkaniżmi separati u fluticasone furoate jnaqqas l-infjammazzjoni.

Fluticasone furoate

Fluticasone furoate huwa kortikosterojde b'attività anti-infjammatorja b'saħħitha. Il-mekkaniżmu preċiż li bih fluticasone furoate jaffettwa s-sintomi tas-COPD muwiex magħruf. Il-kortikosterojdi ntwerew li għandhom firxa wiesgħa ta' azzjonijiet fuq diversi tipi ta' ċelloli (eż. eosinofili, makrofaġi, limfociti) u medjaturi (eż. citokini u kemokini) involuti fl-infjammazzjoni.

Umeclidinium

Umeclidinium huwa antagonist tar-riċettur muskariniku li jaħdem fit-tul (imsejjah ukoll antikolinergiċku). Umeclidinium jiproduċi l-attività bronkodilatorja tiegħu billi jinibixxi b'mod kompetitiv it-twaħħil tal-acetylcholine mar-riċetturi muskarinici fuq il-muskoli lixxi tal-passaġġi tal-arja. Huwa juri riversibbiltà bil-mod fis-sottotip tar-riċettur muskariniku uman M3 *in vitro* u durata twila ta' azzjoni *in vivo* meta jingħata direttament fil-pulmuni f'mudelli ta' qabel l-użu kliniku.

Vilanterol

Vilanterol huwa riċettur agonist adrenerġiku selettiv ta' beta₂, li jaġixxi fit-tul (LABA). L-effetti farmakologiċi tal-agonisti beta₂ adrenerġiči, inkluż vilanterol, huma tal-anqas parċjalment attribwibbli lill-istimulazzjoni tal-adenylate cyclase ġoċ-ċelloli, l-enzima li tikkatalizza l-konverżjoni ta' adenosine triphosphate (ATP, adenosine triphosphate) fi 3',5'-adenosine monophosphate čikliku (AMP čikliku). Iż-żejda fil-livelli ta' AMP čikliku tikkawża r-rilassament tal-muskolu lixx tal-bronki u l-inibizzjoni tar-rilaxx ta' medjaturi ta' sensittivitā eċċessiva immedjata miċ-ċelloli, speċjalment miċ-ċelloli mast.

Effetti farmakodinamiċi

Elettrofizjologija kardijaka

L-effett ta' fluticasone furoate/umeclidinium/vilanterol fuq l-intervall QT ma ġiex ivvalutat fi studju komprensiv tal-QT (TQT). L-istudji tat-TQT għal FF/VI u umeclidinium/vilanterol (UMEC/VI) ma wrexha effetti klinikament relevanti fuq l-intervall QT b'doži kliniči ta' FF, UMEC u VI.

Ma ġie osservat l-ebda effett klinikament relevanti fuq l-intervall QTc abbaži ta' reviżjoni ta' ECGs moqrija centralment minn 911-il individwu b'COPD esposti għal fluticasone furoate/umeclidinium/vilanterol sa 24 ġimgħa, jew fis-subset ta' 210 individwu esposti sa 52 ġimgħa.

Effikaċċja klinika u sigurtà

L-effikaċċja ta' Temybric Ellipta (92/55/22 mikrogramma) mogħti bhala kura ta' darba kuljum ġiet ivvalutata f'pazjenti b'dijanjozi klinika ta' COPD f'żewġ studji kkontrollati attivi u fi studju wieħed mhux ta' inferjorità. It-tliet studji kollha kienu studji multicentriċi, *randomised, double-blind* li kienu jeħtiegu li l-pazjenti jkunu sintomatici b'punteggia ≥ 10 tat-Test ta' Valutazzjoni tas-COPD (CAT) u fuq kura ta' manteniment ta' kuljum għas-COPD tagħhom għal tal-inqas tliet xhur qabel id-dħul fl-istudju.

FULFIL (CTT116853) kien studju ta' 24 ġimgħa (N=1,810), b'estensjoni sa 52 ġimgħa f'subsett ta' individwi (n=430), li qabbel Temybric Ellipta (92/55/22 mikrogramma) ma' budesonide/formoterol 400/12-il mikrogramma (BUD/FOR) mogħti darbejn kuljum. Waqt l-iskrinjar, l-FEV₁ medju wara l-bronkodilatur kien ta' 45 % tal-previst u 65 % tal-pazjenti rrappurtaw storja ta' taħrix wieħed jew aktar moderat/sever fis-sena mghoddija.

IMPACT (CTT116855) kien studju ta' 52 ġimgħa (N=10,355), li qabbel Temybric Ellipta (92/55/22 mikrogramma) ma' fluticasone furoate/vilanterol 92/22 mikrogramma (FF/VI) u umeclidinium/vilanterol 55/22 mikrogramma (UMEC/VI). Waqt l-iskrinjar, l-FEV₁ medju wara l-bronkodilatur kien ta' 46 % tal-previst u aktar minn 99 % tal-pazjenti rrappurtaw storja ta' taħrix wieħed jew aktar moderat/sever fis-sena mghoddija.

Mad-dħul fl-istudju, il-medikazzjonijiet tas-COPD l-aktar komuni li ġew irrapportati fl-istudji FULFIL u IMPACT kienu ICS+LABA+LAMA (28%, 34% rispettivament), ICS+LABA (29%, 26% rispettivament), LAMA+LABA (10%, 8% rispettivament) u LAMA (9%, 7% rispettivament). Dawn il-pazjenti setgħu kien qed jieħdu wkoll medikazzjonijiet oħra ta' COPD (eż. mukolitici jew antagonisti tar-riċetturi ta' lewkotrijen).

Studju 200812 kien studju ta' 24 ġimgħa, ta' non-inferjorità (N=1,055) li qabbel Temybric Ellipta (92/55/22 mikrogramma) ma' FF/VI (92/22 mikrogramma) + UMEC (55 mikrogramma), mogħti flimien darba kuljum bhala terapija ta' ħafna inalaturi f'pazjenti bi storja ta' taħrix moderat jew sever fi żmien 12-il xahar.

Funzjoni tal-Pulmun

F'FULFIL, l-effetti bronkodilatorji bi Temybric Ellipta kienu evidenti fl-ewwel jum ta' kura u nżammu matul il-perjodu ta' kura ta' 24 ġimgħa (il-bidliet medji mil-linja bażi f'FEV₁ kienu 90-222 mL f'jum 1 u 160-339 mL f'ġimgħa 24). Temybric Ellipta tejjen sinifikament ($p<0.001$) il-funzjoni tal-pulmun (kif definite minn bidla medja mil-linja bażi f'FEV₁ minimu f'ġimgħa 24) (ara Tabella 1) u t-titjib inżamm f'subsett ta' pazjenti li komplew il-kura sa ġimgħa 52.

Tabella 1. *End-point* tal-funzjoni tal-pulmun f'FULFIL

	Temybric Ellipta (N= 911)	BUD/FOR (N=899)	Differenza fil-kura (95% CI)
			Tqabbil ma' BUD/FOR
FEV ₁ minimu (L) f'Gimgha 24, bidla medja ta' LS mil-linja baži (SE) ^a	0.142 (0.0083)	-0.029 (0.0085)	0.171 0.148, 0.194

FEV₁=volum espiratorju sfurzat f'sekonda; L=litri; LS=l-inqas kaxxi; SE= error standard, N=numru fl-intenzjoni li jikkura l-popolazzjoni; CI= interval ta' kunfidenza, ^aDifferenza fil-kura statistikament sinifikanti għal FF/UMEC/VI vs. BUD/FOR ġiet osservata wkoll f'punti ta' zmien ta' valutazzjoni oħra (għimġħat 2, 4 u 12).

F'IMPACT, Temybric Ellipta tejjeb sinifikament ($p<0.001$) il-funzjoni tal-pulmun meta mqabbel ma' FF/VI u UMEC/VI fuq perjodu ta' 52 ġimgha (Ara Tabella 2).

Tabella 2 – *End-point* tal-funzjoni tal-pulmun f'IMPACT

	Temybric Ellipta (N = 4,151)	FF/VI (N = 4,134)	UMEC/VI (N = 2,070)	Differenza fil-kura 95% CI	
				Tqabbil Temybric vs. FF/VI	Tqabbil Temybric vs. UMEC/VI
FEV ₁ minimu (L) f'Gimgha 52, bidla medja ta' LS mil-linja baži (SE) ^a	0.094 (0.004)	-0.003 (0.004)	0.040 (0.006)	0.097 0.085, 0.109	0.054 0.039, 0.069

FEV₁=volum espiratorju sfurzat f'sekonda; L=litri; LS=l-inqas kaxxi; SE= error standard, N=numru fl-intenzjoni li jikkura l-popolazzjoni; CI= interval ta' kunfidenza; ^aDifferenzi fil-kura statistikament sinifikanti għal FF/UMEC/VI vs. FF/VI and FF/UMEC/VI vs. UMEC/VI ġew osservati wkoll f'punti ta' zmien ta' valutazzjoni oħra (Għimġħat 4, 16, 28 u 40).

Fi studju 200812, Temybric Ellipta kien noninferjuri meta mqabbel ma' FF/VI+UMEC, mogħti flimkien f'żewġ inalaturi, fit-titjib mil-linja baži f'FEV₁ minimu f'għimġha 24. Il-margini tan-noninferjorità spċifikat minn qabel kien 50 mL.

Tahrix

F'IMPACT, matul 52 ġimgha, Temybric Ellipta naqqas sinifikament ir-rata annwali ta' taħrix moderat/sever bi 15 % (95% CI:10, 20) meta mqabbel ma' FF/VI (rata; 0.91 vs 1.07 avvenimenti għal kull sena ta' pazjent) u b'25% (95% CI: 19, 30) meta mqabbel ma' UMEC/VI (rata; 0.91 vs 1.21 avvenimenti għal kull sena ta' pazjent). F'FULFIL, abbaži ta' *data* sa 24 ġimġha, Temybric Ellipta naqqas sinifikament ($p=0.002$) ir-rata annwali ta' taħrix moderat/sever b'35 % (95% CI: 14, 51) meta mqabbel ma' BUD/FOR.

F'IMPACT, Temybric Ellipta tawwal iż-żmien għall-ewwel taħrix moderat/sever u naqqas sinifikament ($p<0.001$) ir-riskju ta' taħrix moderat/sever, kif imkejjel miż-żmien għall-ewwel taħrix meta mqabbel ma' kemm FF/VI (14.8%; 95% CI: 9.3, 19.9) kif ukoll UMEC/VI (16.0%; 95% CI: 9.4, 22.1). F'FULFIL, Temybric Ellipta naqqas sinifikament ir-riskju ta' taħrix moderat/sever meta mqabbel ma' BUD/FOR matul 24 ġimġha (33%; 95% CI: 12, 48; $p=0.004$).

F'IMPACT, il-kura bi Temybric Ellipta naqqset ir-rata annwali ta' taħrix sever (jigħiġieri, li jeħtieg dħul fl-isptar jew li jirriżulta f'mewt) bi 13 % meta mqabbel ma' F/VI (95% CI: -1, 24; $p=0.064$). Il-kura bi Temybric Ellipta naqqset sinifikament ir-riskju ta' taħrix sever b'34 % meta mqabbel ma' UMEC/VI (95% CI: 22, 44; $p<0.001$).

Kwalità tal-Hajja Relatata mas-Saħħha

Temybric Ellipta tejjeb sinifikament ($p<0.001$) il-Kwalità tal-Hajja Relatata mas-Saħħha (kif imkejla mill-punteeġ totali tal-Kwestjonarju Respiratorju ta' St. George's [SGRQ]) kemm f'FULFIL (ġimġħa 24) meta mqabbel ma' BUD/FOR (-2.2 unitajiet; 95% CI: -3.5, -1.0) u IMPACT (ġimġħa 52) meta mqabbel ma' FF/VI (-1.8 unitajiet; 95% CI: -2.4, -1.1) u UMEC/VI (-1.8 unitajiet; 95% CI: -2.6, -1.0).

Perċentwali ogħla ta' pazjenti li rċivew Temybric Ellipta rrīspordew b'titjib klinikament sinifikanti fil-puntegg totali ta' SGQR f'FULFIL f'għimġha 24 meta mqabbel ma' BUD/FOR (50% u 41% rispettivament), proporzjonijiet ta' probabbiltà ta' rispons kontra nuqqas ta' rispons (OR) (1.41; 95% CI: 1.16, 1.70) u f'IMPACT f'għimġha 52 meta mqabbel ma' FF/VI u UMEC/VI (42%, 34% u 34% rispettivament), OR vs. FF/VI (1.41; 95% CI: 1.29, 1.55) u OR vs. UMEC/VI (1.41; 95% CI: 1.26, 1.57); il-komparaturi kollha tal-kura kienu statistikament sinifikanti ($p<0.001$).

F'FULFIL, il-proporzjon ta' pazjenti li kienu rispondenti għal CAT (definiti bħal 2 unitajiet taħt il-linjal baži jew aktar baxx) kien f'għimġha 24, kien sinifikament ogħla ($p<0.001$) għal pazjenti kkurati bi Temybric Ellipta meta mqabbel ma' BUD/FOR (53% vs. 45%; OR 1.44; 95% CI: 1.19, 1.75).

F'IMPACT, il-proporzjon ta' pazjenti li kienu rispondenti għal CAT f'għimġha 52 kien sinifikament ogħla ($p<0.001$) għal pazjenti kkurati bi Temybric Ellipta (42%) meta mqabbel ma' FF/VI (37%; OR 1.24; 95% CI: 1.14, 1.36) u UMEC/VI (36%; OR 1.28; 95% CI: 1.15, 1.43).

Solliev mis-Sintomi

Il-qtugħ ta' nifs tkejjel mill-puntegg fokali tal-Indiči tad-Dispnea ta' Tranzizzjoni (TDI) f'għimġha 24 f'FULFIL u ġimġha 52 f'IMPACT (subsett ta' pazjenti, n=5,058). F'FULFIL il-proporzjon ta' rispondenti skont TDI (definit skont tal-inqas unità 1) kien sinifikament ogħla ($p<0.001$) għal Temybric Ellipta meta mqabbel ma' BUD/FOR (61% vs 51%; OR 1.61; 95% CI: 1.33, 1.95). F'IMPACT, il-proporzjon ta' rispondenti kien ukoll sinifikament ogħla ($p<0.001$) għal Temybric Ellipta (36%) meta mqabbel ma' FF/VI (29%; OR 1.36; 95% CI: 1.19, 1.55) u UMEC/VI (30%; OR 1.33; 95% CI: 1.13, 1.57).

F'FULFIL, Temybric Ellipta tejjeb is-sintomi ta' kuljum ta' COPD kif iċvalutat mill-puntegg totali ta' E-RS: COPD, meta mqabbel ma' BUD/FOR (tnaqqis ta' ≥ 2 unitajiet mil-linjalba baži). Il-proporzjon ta' rispondenti matul ġimħat 21-24 kien sinifikament ogħla ($p<0.001$) għal pazjenti kkurati bi Temybric meta mqabbel ma' BUD/FOR (47% u 37% rispettivament; OR 1.59; 95% CI: 1.30, 1.94).

Użu ta' Medikazzjoni ta' Salvataġġ

F'FULFIL, Temybric Ellipta naqqas sinifikament ($p<0.001$) l-użu ta' medikazzjoni ta' salvataġġ bejn ġimħat 1-24 meta mqabbel ma' BUD/FOR (differenza fil-kura: -0.2 okkażjonijiet għal kull jum; 95% CI: -0.3, -0.1).

F'IMPACT, Temybric Ellipta naqqas sinifikament ($p<0.001$) l-użu ta' medikazzjoni ta' salvataġġ okkażjonijiet għal kull jum) f'kull perjodu ta' zmien ta' 4 ġimħat meta mqabbel ma' FF/VI u UMEC/VI. F'għimħat 49-52, id-differenza fil-kura kienet -0.28 (95% CI: -0.37, -0.19) meta mqabbel ma' FF/VI u -0.30 (95% CI: -0.41, -0.19) ma' UMEC/VI.

Qawmien bil-lejl

F'IMPACT, Temybric Ellipta naqqas sinifikament in-numru medju ta' qawmien bil-lejl minħabba COPD meta mqabbel ma' FF/VI (-0.05; 95% CI: -0.08, -0.01; $p=0.005$) u ma' UMEC/VI (-0.10; 95% CI: -0.14, -0.05; $p<0.001$) f'għimħat 49 sa 52. Ĝie osservat tnaqqis sinifikament fil-punti ta' zmien l-ohra kollha għal UMEC/VI ($p<0.001$) u ghall-punti ta' zmien kollha ħlief tnejn għal FF/VI ($p\leq 0.021$).

Popolazzjoni pedjatrika

L-Aġenzija Ewropea ghall-Mediċini ddeferiet l-obbligu li jiġu ppreżentati r-riżultati tal-istudji bi Temybric Ellipta fis-subettijiet kollha tal-popolazzjoni pedjatrika f'COPD (ara sezzjoni 4.2 għal informazzjoni dwar l-użu pedjatriku).

5.2 Tagħrif farmakokinetiku

Meta fluticasone furoate, umeclidinium u vilanterol ingħataw f'kombinazzjoni mir-rottu li tittieħed bin-nifs minn inalatur wieħed f'individwi b'saħħithom, il-farmakokinetika ta' kull komponent kienet simili għal dik osservata meta kull sustanza attiva ngħataw jew bħala kombinazzjoni ta' fluticasone furoate/vilanterol jew bħala kombinazzjoni ta' umeclidinium/vilanterol jew monoterapija bi umeclidinium.

L-analizi PK tal-popolazzjoni għal FF/UMEC/VI saret permezz ta' sett ta' *data* ta' PK kombinat minn tliet studji ta' faži III fi 821 pazjent ta' COPD. Il-livelli ta' mediciċina sistemika (C_{max} u AUC fi stat fiss) ta' FF, UMEC u VI wara FF/UMEC/VI f'inalatur wieħed (kombinazzjoni tripli) kien fil-medda ta' dawk osservati wara FF/VI + UMEC bħala żewġ inalatur kombinazzjonijiet doppji (FF/VI u UMEC/VI) kif ukoll inalaturi waħdieni individwali (FF, UMEC u VI). Analizi kovarjata uriet tneħħija apparenti ta' FF oħħla (42%) meta mqabbel ma' FF/VI sa FF/UMEC/VI; madankollu, dan ma tqiesx bħala klinikament rilevanti.

Assorbiment

Fluticasone furoate

Wara għoti li jittieħed man-nifs ta' fluticasone furoate/umeclidinium/vilanterol f'individwi b'saħħithom, C_{max} ta' fluticasone furoate seħħet wara 15-il minuta. Il-bijodisponibiltà assoluta ta' fluticasone furoate meta mogħti bħala fluticasone furoate/vilanterol permezz ta' tehid bin-nifs kienet ta' 15.2 %, primarjament minħabba l-assorbiment tal-proporzjon tad-doża meħud bin-nifs imwassal lill-pulmun, b'kontribuzzjoni neglīgibbi minn assorbiment orali. Wara dožaġġ ripetut ta' fluticasone furoate /vilanterol miġbud bin-nifs, l-istat fiss inkiseb fi żmien 6 ijiem b'sa akkumulazzjoni ta' 1.6 darba

Umeclidinium

Wara għoti li jittieħed man-nifs ta' fluticasone furoate/umeclidinium/vilanterol f'individwi b'saħħithom, C_{max} ta' umeclidinium seħħet wara 5 minuti. Il-bijodisponibilità assoluta ta' umeclidinium li jittieħed man-nifs kienet bħala medja 13 %, b'kontribuzzjoni neglīgibbi mill-assorbiment orali. Wara dožaġġ ripetut ta' umeclidinium li jittieħed man-nifs, stat fiss inkiseb fi żmien 7 sa 10 ijiem b'akkumulazzjoni 1.5 sa darbejn akbar.

Vilanterol

Wara għoti li jittieħed man-nifs ta' fluticasone furoate/umeclidinium/vilanterol f'individwi b'saħħithom, C_{max} ta' vilanterol seħħet wara 7 minuti. Il-bijodisponibilità assoluta ta' vilanterol li jittieħed man-nifs kienet ta' 27 %, b'kontribuzzjoni neglīgibbi mill-assorbiment orali. Wara dožaġġ ripetut ta' vilanterol li jittieħed man-nifs, stat fiss inkiseb fi żmien 6 ijiem b'akkumulazzjoni sa 1.5 darbiet akbar.

Distribuzzjoni

Fluticasone furoate

Wara dožaġġ ġol-vini ta' fluticasone furoate lil voluntiera b'saħħithom, il-volum medju ta' distribuzzjoni fl-istat fiss kien ta' 661 litru. Fluticasone furoate għandu assoċjazzjoni baxxa maċ-ċelloli ħumor tad-demm. It-twaħħil ta' fluticasone furoate mal-proteini tal-plażma *in vitro* fil-plażma tal-bniedem kien għoli, bħala medja >99.6 %.

Umeclidinium

Wara għoti ġol-vini ta' umeclidinium lil voluntiera b'saħħithom, il-volum medju ta' distribuzzjoni kien ta' 86 litru. It-twaħħil mal-proteini tal-plażma *in vitro* fil-plażma tal-bniedem kien bħala medja ta' 89 %.

Vilanterol

Wara għoti ġol-vini ta' vilanterol lil voluntiera b'saħħithom, il-volum medju ta' distribuzzjoni fl-istat fiss kien ta' 165 litru. Vilanterol għandu assoċjazzjoni baxxa maċ-ċelloli ħumor tad-demm. It-twaħħil mal-proteini tal-plażma *in vitro* fil-plażma tal-bniedem kien bħala medja ta' 94%.

Bijotrasformazzjoni

Fluticasone furoate

Studji *in vitro* wrew li fluticasone furoate jiġi metabolizzat primarjament miċ-ċitokromu P450 3A4 (CYP3A4) u huwa substrat għat-trasportatur tal-P-gp. Ir-rotta metabolika primarja għal fluticasone furoate

hija idrolizi tal-grupp ta' S-fluoromethyl carbothioate f'metaboliti b'attività kortikosterojdi konsiderevolment imnaqqsas. L-esponiment sistemiku ghall-metaboliti huwa baxx.

Umeclidinium

Studji *in vitro* wrew li umeclidinium jiġi metabolizzat primarjament miċ-ċitokromu P450 2D6 (CYP2D6) u huwa substrat għat-trasportatur tal-P-gp. Ir-rotot metabolici primarji għal umeclidinium huma ossidattivi (idroksilazzjoni, dealkilazzjoni-O) segwiti mill-konjugazzjoni (glukuronidazzjoni, eċċ.), li jirriżultaw f'firxa ta' metaboliti li jew ikollhom attività farmakoloġika mnaqqsas jew li għalihom ma ġietx stabbilita l-attività farmakoloġika. L-esponiment sistemiku ghall-metaboliti huwa baxx.

Vilanterol

Studji *in vitro* wrew li vilanterol jiġi metabolizzat primarjament miċ-ċitokromu P450 3A4 (CYP3A4) u huwa substrat għat-trasportatur tal-P-gp. Ir-rotot metabolici primarji għal vilanterol huma dealkilazzjoni-O għal firxa ta' metaboliti b'attività agonista beta₁- u beta₂-adrenerġika konsiderevolment imnaqqsas. Il-profilo metabolici tal-plażma wara għoti orali ta' vilanterol fi studju radjutikkettat fil-bniedem kien konsistenti ma' metabolizmu għoli tal-ewwel passaġġ. L-esponiment sistemiku ghall-metaboliti huwa baxx.

Eliminazzjoni

Fluticasone furoate

Il-*half-life* apparenti tal-eliminazzjoni ta' fluticasone furoate mill-plażma wara għoti li jittieħed man-nifs ta' fluticasone furoate/vilanterol kienet, bħala medja, 24 siegħa. Wara għoti ġol-vini, il-faži tal-eliminazzjoni tal-*half-life* kienet ta' medja ta' 15.1 sīgħat. It-tnejħija mill-plażma wara għoti ġol-vini kienet ta' 65.4 litru/siegħa. L-eliminazzjoni mill-awrina ammontat għal madwar 2% tad-doża mogħtija ġol-vini. Wara għoti orali, fluticasone furoate kien eliminat fil-bnedmin principally permezz tal-metabolizmu bil-metaboliti jitneħħew kważi esklussivament fl-ippurgar, b'<1% tad-doża radjuattiva rkuprata tīgħi eliminata fl-awrina.

Umeclidinium

Il-*half-life* tal-eliminazzjoni ta' umeclidinium mill-plażma wara dožaġġ li jittieħed man-nifs għal 10 ijiem kienet bħala medja ta' 19-il siegħa, bi 3% sa 4% tas-sustanza attiva mneħhi mhux mibdul fl-awrina fl-istat fiss. It-tnejħija mill-plażma wara għoti ġol-vini kienet ta' 151 litru/siegħa. Wara għoti ġol-vini, madwar 58% tad-doża radjutikkettata mogħtija kienet eliminata fl-ippurgar u madwar 22% tad-doża radjutikkettata mogħtija kienet eliminata fl-awrina. L-eliminazzjoni tal-materjal relatav mal-medicina fl-ippurgar wara dožaġġ ġol-vini indikat sekrezzjoni fil-bila. Wara għoti orali, 92% tad-doża radjutikkettata mogħtija kienet eliminat primarjament fl-ippurgar. Inqas minn 1% tad-doża mogħtija b'mod orali (1% tar-radjuattività rkuprata) ġiet eliminata fl-awrina, li jissuġġerixxi assorbiment negligibbli wara għoti orali.

Vilanterol

Il-*half-life* tal-eliminazzjoni ta' vilanterol mill-plażma wara dožaġġ li jingħib bin-nifs għal 10 ijiem kienet bħala medja ta' 11-il siegħa. It-tnejħija ta' vilanterol mill-plażma wara għoti ġol-vini kienet ta' 108 litri/siegħa. Wara għoti orali ta' vilanterol radjutikkettat, 70% tar-radjuattività ġie eliminata fl-awrina u 30% fl-ippurgar. L-eliminazzjoni primarja ta' vilanterol kienet permezz tal-metabolizmu segwita mnn eliminazzjoni tal-metaboliti fl-awrina u l-ippurgar.

Popolazzjonijiet speċjali

Anzjani

L-effetti tal-età fuq il-farmakokinetika ta' fluticasone furoate, umeclidinium u/vilanterol ġew ivvalutati fl-analizi farmakokinetika tal-popolazzjoni. Ma ġie osservat l-ebda effett klinikament relevanti li kien jeħtieg aġġustament fid-doża.

Indeboliment tal-kliewi

L-effett ta' fluticasone furoate/umeclidinium/vilanterol ma ġiex ivvalutat f'individwi b'indeboliment tal-kliewi. Madankollu, saru studji bi fluticasone furoate/vilanterol u umeclidinium/vilanterol li ma wrew l-ebda evidenza ta' zieda f'esponiment sistemiku għal fluticasone furoate, umeclidinium jew vilanterol. Saru studji

ta' twahhil tal-proteina *in vitro* bejn individwi b'indeboliment tal-kliewi sever u voluntiera b'saħħithom, u ma dehret l-ebda evidenza klinikament sinifikanti ta' twahil tal-proteina.

L-effetti tal-emodijaliżi ma gewx studjati.

Inbedoliment tal-fwied

L-effett ta' fluticasone furoate/umeclidinium/vilanterol ma ġiex ivvalutat f'individwi b'indeboliment tal-fwied. Madankollu, saru studji bi fluticasone furoate/vilanterol u umeclidinium/vilanterol.

Il-komponent fluticasone furoate/vilanterol ta' Temybriq Ellipta ġie vvalutat f'pazjenti bis-severitajiet kollha ta' indeboliment tal-fwied (Child-Pugh A, B jew C). Għal fluticasone furoate, pazjenti b'indeboliment tal-fwied moderat urew esponiment sistemiku sa tliet darbiet oħla (FF 184 mikrogramma); għalhekk, pazjenti b'indeboliment tal-fwied sever irċivew nofs id-doża (FF 92 mikrogramma). B'din id-doża, ma ġie osservat l-ebda effett fuq l-esponiment sistemiku. Għalhekk, hija rakkomandata l-kawtela f'indeboliment tal-fwied moderat sa sever, iżda l-ebda aġġustament fid-doża muu rakkomandat abbaži tal-funzjoni tal-fwied. Ma kien hemm l-ebda żieda sinifikanti fl-esponiment sistemiku għal vilanterol.

Pazjenti b'indeboliment tal-fwied moderat ma wrew l-ebda evidenza ta' żieda fl-esponiment sistemiku għal jew umeclidinium jew vilanterol (C_{max} u AUC). Umeclidinium ma ġiex ivvalutat f'pazjenti b'indeboliment tal-fwied sever.

Popolazzjonijiet specjalisti ohra

L-effetti tar-razza, tas-sess u tal-piż fuq il-farmakokinetika ta' fluticasone furoate, umeclidinium u vilanterol gew evalwati wkoll fl-analiżi farmakokinetika tal-popolazzjoni.

F'113-il individwu mil-Lvant tal-Asja b'COPD (Wirt Ĝappuniż u mil-Lvant tal-Asja), li rċivew FF/UMEC/VI minn inalatur wieħed (27% tal-individwi), l-istmi tal-AUC_(ss) ta' fluticasone furoate kienu bħala medja 23% sa 30% oħla meta mqabbla ma' individwi Kawkasi. Madankollu, dan l-esponiment sistemiku oħla baqa' taħbi il-limitu għal tnaqqis indott minn FF ta' seru u kortisol fl-awrina u mhuwiex meqjus bħala klinikament rilevanti.

Ma kien hemm l-ebda effett tar-razza fuq il-parametri farmakokinetici ta' umeclidinium jew vilanterol f'individwi b'COPD.

Ma giet osservata l-ebda differenza rilevanti li kienet teħtieg aġġustament fid-doża abbaži tar-razza, sess jew piż fl-esponiment sistemiku għal fluticasone furoate, umeclidinium jew vilanterol.

F'termini ta' karatteristiċi ohra tal-pazjent, studju fuq metabolizzaturi dghajfa ta' CYP2D6 ma wera l-ebda evidenza ta' effett klinikament sinifikanti tal-polimorfiżmu ġenotiku ta' CYP2D6 fuq l-esponiment sistemiku għal umeclidinium.

5.3 Tagħrif ta' qabel l-użu kliniku dwar is-sigurtà

L-effetti farmakologiċi u tossikologiċi li dehru bi fluticasone furoate, umeclidinium jew vilanterol fi studji mhux kliniči kienu dawk tipikament assoċjati mal-kortikosterojdi, mal-antagonisti tar-riċetturi muskariniċi, jew mal-agonisti tar-riċetturi beta adrenergiċi. L-ghoti ta' fluticasone furoate, umeclidinium u vilanterol ikkombinat lill-klieb ma rrizultax f'xi tossiċità gdida sinifikanti jew f'xi taħrix maġġuri ta' sejbiet mistennija assoċjati ma' fluticasone furoate, umeclidinium jew vilanterol waħdu.

Effett tossiku fuq il-ġeni u riskju ta' kanċer

Fluticasone furoate

Fluticasone furoate ma kellux effett tossiku fuq il-ġeni f'batterija standard ta' studji u ma kienx karċinoġeniku fi studji ta' teħid bin-nifs tul il-hajja fil-firien jew fil-ġrieden b'esperimenti ta' 1.4- jew 2.9-darbiet, rispettivament, dawk li dehru fil-bnedmin bid-doża ta' kuljum ta' 92 mikrogramma fluticasone furoate, abbaži tal-AUC.

Umeclidinium

Umeclidinium ma kellux effett tossiku fuq il-ġeni f'batterija standard ta' studji u ma kienx karċinoġeniku fi studji ta' teħid bin-nifs tul il-ħajja fil-firien jew fil-ġrieden b'esponenti ≥ 20 jew ≥ 17 -il darba tal-esponiment kliniku tal-bniedem bid-doża ta' kuljum ta' 55 mikrogramma umeclidinium, abbaži tal-AUC rispettivament.

Vilanterol

Vilanterol (bhala alpha-phenylcinnamate) u l-acidu trifenilaċetiku ma kellhomx effett tossiku fuq il-ġeni, li jindika li vilanterol (bhala trifenata) ma jirrappreżentax periklu ġenotossiku ghall-bnemin. B'mod konsistenti mas-sejbiet għal agonisti beta₂ oħra, fi studji tal-inalazzjoni tul il-ħajja, vilanterol trifenata kkawża effetti proliferattivi fl-apparat riproduttiv tal-firien u l-ġrieden nisa u fil-glandola pitwatarja tal-firien. Ma kien hemm l-ebda żieda fl-incidenza ta' tumuri fil-firien u l-ġrieden b'esponenti 0.9 jew 22 darba ripsettivamente, mill-esponiment kliniku tal-bniedem ta' vilanterol b'doża ta' kuljum ta' 22 mikrogramma, abbaži tal-AUC.

Effett tossiku għar-riproduzzjoni

Fluticasone furoate, umeclidinium u vilanterol ma kellhomx xi effett avvers fuq il-fertilità tal-irġiel jew tan-nisa fil-firien.

Fluticasone furoate

Fluticasone furoate ma kienx teratoġeniku fil-firien jew il-fniek, iżda ttardja l-iżvilupp fil-firien u kkawża l-abort fil-fniek b'doži tossici għall-omm. Ma kien hemm l-ebda effett fuq l-iżvilupp fil-firien b'esponenti 6.6 darbiet l-esponiment kliniku tal-bniedem b'doża ta' kuljum ta' 92 mikrogramma, abbaži tal-AUC.

Fluticasone furoate ma kellu l-ebda effett avvers fuq l-iżvilupp ta' qabel jew wara it-twelid fil-firien.

Umeclidinium

Umeclidinium ma kienx teratoġeniku fil-firien jew fil-fniek. Fi studju qabel u wara t-twelid, l-ghoti taht il-ġilda ta' umeclidinium lill-firien irriżulta f'żieda fil-piż tal-ġisem tal-omm u konsum tal-ikel aktar baxxi u f'piżżejjiet tal-ġisem ffit imnaqqsa fil-frieh ta' qabel il-ftim fin-nisa li nghataw doża ta' 180 mikrogramma/kg/jum (madwar 61 darba l-esponiment kliniku tal-bniedem ta' umeclidinium bid-doża ta' kuljum ta' 55 mikrogramma, abbaži tal-AUC).

Vilanterol

Vilanterol ma kienx teratoġeniku fil-firien. Fi studji tat-teħid bin-nifs fil-fniek, vilanterol ikkawża effetti simili għal dawk li deħru b'agonisti beta₂ adrenerġiċi oħra (palat mixquq, kpiepel tal-ġħajnejn miftuhin, fużjoni sternebrali u liwja/rotazzjoni hażina tad-dirghajn u r-riglejn). Meta nghata taht il-ġilda, ma kien hemm l-ebda effett b'esponenti 62 darba tal-esponiment kliniku tal-bniedem b'doża ta' kuljum ta' 22 mikrogramma, abbaži tal-AUC. Vilanterol ma kellu l-ebda effett avvers fuq l-iżvilupp ta' qabel jew wara t-twelid fil-firien.

6. TAGħrif Farmaċewtiku

6.1 Lista ta' eċċipjenti

Lactose monohydrate

Magnesium stearate

6.2 Inkompatibbilitajiet

Mhux applikabqli.

6.3 Żmien kemm idum tajjeb il-prodott medicinali

Sentejn

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott medicinali wara l-ftuħ tat-trej: 6 ġimħat

6.4 Prekawzjonijiet speċjali għall-ħażna

Taħżinx f'temperatura 'l fuq minn 30°C.

Jekk taħżnu fi frigġ halli l-inalatur jiġi lura għat-temperatura ambjentali għal tal-inqas siegħa qabel l-użu.

Żomm l-inalatur fit-trej issiġillat sabiex tilqa' mill-umdità u neħħihi biss immedjatament qabel l-ewwel użu.

Ikteb id-data li fiha l-inalatur għandu jintrema fuq it-tikketta u l-kartuna fl-ispazju pprovdut. Id-data għandha tiżidied malli l-inalatur jitneħħha mit-trej.

6.5 In-natura tal-kontenit u ta' dak li hemm go fih

L-inalatur Ellipta jikkonsisti minn korp griż-ċar, għatu tal-biċċa tal-ħalq kafellatte u kontatur tad-doži, ippakkjat fi trej ta' laminat tal-fojl li fih qartas ta' dessikant ta' għell silika. It-trej huwa ssigillat b'għatu tal-fojl li jista' jitneħħha.

L-inalatur huwa strument multi-komponenti magħmul minn polypropylene, polyethylene ta' densità għolja, polyoxymethylene, polybutylene terephthalate, acrylonitrile butadiene styrene, polycarbonate u azzar inossidabbi.

L-inalatur fih żewġ strixxi folji ta' laminat tal-fojl tal-aluminju li jagħtu total ta' 14 jew 30 doża (provista ta' 14 jew 30 jum). Kull folja fi strixxa waħda fih fluticasone furoate, kull folja fl-istrixxa l-oħra fih umeclidinium (bħala bromide) u vilanterol (bħala trifenate).

Daqsijiet tal-pakkett ta' inalatur ta' 14 jew 30 doża.

Pakkett multiplu ta' inalatur ta' 90 (3 pakketti ta' 30) doża.

Jista' jkun li mhux il-pakketti tad-daqsijiet kollha jkunu fis-suq.

6.6 Prekawzjonijiet speċjali għar-rimi

Wara t-teħid bin-nifs, il-pazjenti għandhom ilaħalhu ħalqhom bl-ilma mingħajr ma jibilgħuh.

L-inalatur Ellipta fih doži lesti minn qabel u huwa lest biex jintuża.

L-inalatur jiġi ppakkjat fi trej li fih qartas ta' dessikant, biex inaqqsas l-umdità. Il-qartas ta' dessikant għandu jintrema u m'għandux jinfetaħ, jittiekel jew jingħibed bin-nifs. Il-pazjent għandu jiġi infurmat biex ma jiftaħx it-trej sakemm ikun lest biex jiġbed doża bin-nifs.

L-ewwel darba li jinhareg mit-trej issiġillat tiegħu, l-inalatur sejkun fil-pożizzjoni “magħluqa”. Id-data “Armi sa” għandha tinkiteb fuq it-tikketta u l-kartuna tal-ħalq kafellatte u kontatur tad-ummit. Id-data għandha tiżidied malli l-inalatur jitneħħha mit-trej. Id-data “Armi sa” hija 6 ġimħat mid-data tal-ftuħ tat-trej. Wara din id-data, l-inalatur ma għandux jintuża aktar. It-trej jista' jintrema wara li jinfetaħ l-ewwel darba.

Jekk l-ghatu tal-inalatur jinfetaħ u jingħalaq mingħajr mal-prodott medicinali jittieħed man-nifs, id-doża tintilef. Id-doża mitlufa tinżamm b'mod sigur fl-inalatur, iżda ma tkunx aktar disponibbli biex tittieħed bin-nifs.

Mhuwiex possibbli li b'mod aċċidentalni tieħu medicina żejda jew doża doppja f'inalazzjoni waħda.

Kull fdal tal-prodott medicinali li ma jkunx intuża jew skart li jibqa' wara l-użu tal-prodott għandu jintrema kif jitkol lu l-ligjiet lokali.

7. DETENTUR TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

GlaxoSmithKline Trading Services Limited.
12 Riverwalk
Citywest Business Campus
Dublin 24
L-Irlanda

8. NUMRU(I) TAL-AWTORIZZAZZJONI(JIET) GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

EU/1/19/1378/001
EU/1/19/1378/002
EU/1/19/1378/003

9. DATA TAL-EWWEL AWTORIZZAZZJONI/TIGDID TAL-AWTORIZZAZZJONI

Data tal-ewwel awtorizzazzjoni: 12 ta' Ġunju 2019

10. DATA TA' REVIŻJONI TAT-TEST

Informazzjoni dettaljata dwar dan il-prodott medicinali tinsab fuq is-sit elettroniku tal-Aġenzija Ewropea għall-Mediċini <http://www.ema.europa.eu>

ANNESS II

- A. MANIFATTURI RESPONSABBLI GHALL-HRUġ TAL-LOTT**
- B. KONDIZZJONIJIET JEW RESTRIZZJONIJIET RIGWARD IL-PROVVISTA U L-UŻU**
- C. KONDIZZJONIJIET U REKWIZITI OHRA TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ**
- D. KONDIZZJONIJIET JEW RESTRIZZJONIJIET FIR-RIGWARD TAL-UŻU SIGUR U EFFETTIV TAL-PRODOTT MEDIĆINALI**

A. MANIFATTURI RESPONSABBLI GHALL-HRUĞ TAL-LOTT

Isem u indirizz tal-manifattur responsabbi għall-hruġ tal-lott

Glaxo Wellcome Production
Żona Industrijali Nru 2,
23 Rue Lavoisier,
27000 Evreux,
Franza

B. KONDIZZJONIJIET JEW RESTRIZZJONIJIET RIGWARD IL-PROVVISTA U L-UŽU

Prodott medicinali li jingħata bir-riċetta tat-tabib.

C. KONDIZZJONIJIET U REKWIŻITI OHRA TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

- Rapporti perjodiċi aġġornati dwar is-sigurtà**

Ir-rekwiżiti biex jiġu pprezentati PSURs għal dan il-prodott medicinali huma mniżżla fil-lista tad-dati ta' referenza tal-Unjoni (lista EURD) prevista skont l-Artikolu 107c(7) tad-Direttiva 2001/83/KE u kwalunkwe aġġornament sussegwenti ppubblikat fuq il-portal elettroniku Ewropew tal-medicini.

D. KONDIZZJONIJIET JEW RESTRIZZJONIJIET FIR-RIGWARD TAL-UŽU SIGUR U EFFIKAČI TAL-PRODOTT MEDICINALI

- Pjan tal-ġestjoni tar-riskju (RMP)**

Id-detentur tal-awtorizzazzjoni għat-tqeħid fis-suq (MAH) għandu jwettaq l-aktivitajiet u l-interventi meħtieġa ta' farmakovigilanza dettaljati fl-RMP maqbul ippreżentat fil-Modulu 1.8.2 tal-awtorizzazzjoni għat-tqeħid fis-suq u kwalunkwe aġġornament sussegwenti maqbul tal-RMP.

RMP aġġornat għandu jiġi ppreżenfat:

- Meta l-Агентија Европея għall-Medicińi titlob din l-informazzjoni;
- Kull meta s-sistema tal-ġestjoni tar-riskju tiġi modifikata speċjalment minħabba li tasal informazzjoni ġidha li tista' twassal għal bidla sinifikanti fil-profilex bejn il-benefiċċju u r-riskju jew minħabba li jintlaħaq għan importanti (farmakovigilanza jew minimizzazzjoni tar-riskji).

ANNESS III

TIKKETTAR U FULJETT TA' TAGHRIF

Prodott medicinali li m'għadu x awtorizzat

Prodott medicinali li m'għadux awtorizzat

A. TIKKETTAR

TAGHRIF LI GHANDU JIDHER FUQ IL-PAKKETT TA' BARRA

KARTUNA TA' BARRA (PAKKETTI TA' B'WIEHED)

1. ISEM IL-PRODOTT MEDIĆINALI

Temybric Ellipta 92 mikrogramma/55 mikrogramma/22 mikrogramma trab li jittieħed man-nifs, lest minn qabel fluticasone furoate/umeclidinium/vilanterol

2. DIKJARAZZJONI TAS-SUSTANZA(I) ATTIVA(I)

Kull doža mogħtija fiha 92 mikrogramma ta' fluticasone furoate, 55 mikrogramma ta' umeclidinium (ekwivalenti għal 65 mikrogramma ta' umeclidinium bromide) u 22 mikrogramma ta' vilanterol (bħala trifenatate).

3. LISTA TA' EČCIPJENTI

Eċcipjenti: lattożju u magnesium stearate.
Ara l-fuljett ta' tagħrif għal aktar informazzjoni.

4. GHAMLA FARMAĊEWTIKA U KONTENUT

Trab li jittieħed man-nifs, lest minn qabel.
Inalatur 1 ta' 14-il doža
Inalatur 1 ta' 30 doža

5. MOD TA' KIF U MNEJN JINGHATA

DARBA KULJUM

Aqra l-fuljett ta' tagħrif qabel l-użu.
Użu b'teħid bin-nifs

6. TWISSEJJA SPEċJALI LI L-PRODOTT MEDIĆINALI GHANDU JINŻAMM FEJN MA JIDHIRX U MA JINTLAHAQX MIT-TFAL

Żomm fejn ma jidhirx u ma jintlaħaqx mit-tfal.

7. TWISSEJJA(IET) SPEċJALI OHRA, JEKK MEHTIEĞA

8. DATA TA' SKADENZA

JIS
Žmien kemm idum tajjeb ghall-użu: 6 ġimgħat.
Armi sa:

9. KONDIZZJONIJIET SPEĆJALI TA' KIF JINHAŽEN

Taħżinx f'temperatura 'l fuq minn 30°C.
Aħżeen fil-pakkett originali sabiex tilqa' mill-umdità.

10. PREKAWZJONIJIET SPEĆJALI GHAR-RIMI TA' PRODOTTI MEDICINALI MHUX UŻATI JEW SKART MINN DAWN IL-PRODOTTI MEDICINALI, JEKK HEMM BŻONN

11. L-ISEM U L-INDIRIZZ TAD-DETENTUR TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGRID FIS-SUQ

GlaxoSmithKline Trading Services Limited.
12 Riverwalk
Citywest Business Campus
Dublin 24
L-Irlanda

12. NUMRU(I) TAL-AWTORIZZAZZJONI(JIET) GHAT-TQEGRID FIS-SUQ

EU/19/1378/001
EU/19/1378/002

13. NUMRU TAL-LOTT

Lott

14. KLASSIFIKAZZJONI ĢENERALI TA' KIF JINGHATA

15. ISTRUZZJONIJIET DWAR L-UŻU

16. INFORMAZZJONI BIL-BRAILLE

temybric ellipta

17. IDENTIFIKATUR UNIKU – BARCODE 2D

barcode 2D li jkollu l-identifikatur uniku inkluż.

18. IDENTIFIKATUR UNIKU - DATA LI TINQARA MILL-BNIEDEM

PC:
SN:
NN:

TAGHRIF LI GHANDU JIDHER FUQ IL-PAKKETT TA' BARRA

TIKKETTA TAL-PAKKETT (BIL-KAXXA BLU- PAKKETT MULTIPLU)

1. ISEM IL-PRODOTT MEDICINALI

Temybric Ellipta 92 mikrogramma/55 mikrogramma/22 mikrogramma trab li jittieħed man-nifs, lest minn qabel fluticasone furoate/umeclidinium/vilanterol

2. DIKJARAZZJONI TAS-SUSTANZA(I) ATTIVA(I)

Kull doža mogħtija fiha 92 mikrogramma ta' fluticasone furoate, 55 mikrogramma ta' umeclidinium (ekwivalenti għal 65 mikrogramma ta' umeclidinium bromide) u 22 mikrogramma ta' vilanterol (bħala trifenatate).

3. LISTA TA' EČCIPJENTI

Eċcipjenti: lattożju u magnesium stearate.
Ara l-fuljett ta' tagħrif għal aktar informazzjoni.

4. GHAMLA FARMAČEWTIKA U KONTENUT

Trab li jittieħed man-nifs, lest minn qabel.
Pakkett multiplu: 90 (3 pakketti ta' 30) doža

5. MOD TA' KIF U MNEJN JINGHATA

DARBA KULJUM

Aqra l-fuljett ta' tagħrif qabel l-użu.
Użu b'teħid bin-nifs

6. TWISSIJA SPEċJALI LI L-PRODOTT MEDICINALI GHANDU JINŻAMM FEJN MA JIDHIRX U MA JINTLAHAQX MIT-TFAL

Żomm fejn ma jidhirx u ma jintlaħaqx mit-tfal.

7. TWISSIJA(IET) SPEċJALI OHRA, JEKK MEHTIEĞA

8. DATA TA' SKADENZA

JIS
Żmien kemm idum tajjeb ghall-użu: 6 ġimġhat.

9. KONDIZZJONIJIET SPEĆJALI TA' KIF JINHAŽEN

Taħżinx f'temperatura 'l fuq minn 30°C.
Aħżeen fil-pakkett originali sabiex tilqa' mill-umdità.

10. PREKAWZJONIJIET SPEĆJALI GHAR-RIMI TA' PRODOTTI MEDICINALI MHUX UŻATI JEW SKART MINN DAWN IL-PRODOTTI MEDICINALI, JEKK HEMM BŻONN**11. L-ISEM U L-INDIRIZZ TAD-DETENTUR TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ**

GlaxoSmithKline Trading Services Limited.
12 Riverwalk
Citywest Business Campus
Dublin 24
L-Irlanda

12. NUMRU(I) TAL-AWTORIZZAZZJONI(JIET) GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

EU/1/19/1378/003

13. NUMRU TAL-LOTT

Lott

14. KLASSIFIKAZZJONI ĜENERALI TA' KIF JINGHATA**15. ISTRUZZJONIJIET DWAR L-UŻU****16. INFORMAZZJONIBIL-BRAILLE**

temybric ellipta

17. IDENTIFIKATUR UNIKU – BARCODE 2D

barcode 2D li jkollu l-identifikatur uniku inkluż.

18. IDENTIFIKATUR UNIKU - DATA LI TINQARA MILL-BNIEDEM

PC:
SN:
NN:

TAGHRIF LI GHANDU JIDHER FUQ IL-PAKKETT TA' BARRA

KARTUNA TA' BARRA LI TMISS MAL-PRODOTT (MINGHAJR IL-KAXXA BLU – PAKKETT MULTIPLU BISS)

1. ISEM IL-PRODOTT MEDIĆINALI

Temybric Ellipta 92 mikrogramma/55 mikrogramma/22 mikrogramma trab li jittieħed man-nifs, lest minn qabel fluticasone furoate/umeclidinium/vilanterol

2. DIKJARAZZJONI TAS-SUSTANZA(I) ATTIVA(I)

Kull doža mogħtija fiha 92 mikrogramma ta' fluticasone furoate, 55 mikrogramma ta' umeclidinium (ekwivalenti għal 65 mikrogramma ta' umeclidinium bromide) u 22 mikrogramma ta' vilanterol (bħala trifenatate).

3. LISTA TA' EČĊIPJENTI

Eċċipjenti: lattożju u magnesium stearate.
Ara l-fuljett ta' tagħrif għal aktar informazzjoni.

4. GHAMLA FARMAČEWTIKA U KONTENUT

Trab li jittieħed man-nifs, lest minn qabel
Inalatur 1 ta' 30 doža.
Komponent ta' pakkett multiplu, ma jistax jinbiegħ separataġement.

5. MOD TA' KIF U MNEJN JINGHATA

DARBA KULJUM

Aqra l-fuljett ta' tagħrif qabel l-użu.
Użu b'teħid bin-nifs

6. TWISSIJA SPEċJALI LI L-PRODOTT MEDIĆINALI GHANDU JINŻAMM FEJN MA JIDHIRX U MA JINTLAHAQX MIT-TFAL

Żomm fejn ma jidhirx u ma jintlaħaqx mit-tfal.

7. TWISSIJA(IET) SPEċJALI OHRA, JEKK MEHTIEĞA

8. DATA TA' SKADENZA

JIS

Żmien kemm idum tajjeb ghall-użu: 6 ġimghat.
Armi sa:

9. KONDIZZJONIJIET SPEĆJALI TA' KIF JINHAŽEN

Taħżinx f'temperatura 'l fuq minn 30°C.
Aħżeen fil-pakkett originali sabiex tilqa' mill-umdità.

10. PREKAWZJONIJIET SPEĆJALI GHAR-RIMI TA' PRODOTTI MEDICINALI MHUX UŻATI JEW SKART MINN DAWN IL-PRODOTTI MEDICINALI, JEKK HEMM BŻONN**11. L-ISEM U L-INDIRIZZ TAD-DETENTUR TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEKGĦID FIS-SUQ**

GlaxoSmithKline Trading Services Limited.
12 Riverwalk
Citywest Business Campus
Dublin 24
L-Irlanda

12. NUMRU(I) TAL-AWTORIZZAZZJONI(JIET) GHAT-TQEKGĦID FIS-SUQ**13. NUMRU TAL-LOTT**

Lott

14. KLASSIFIKAZZJONI ĜENERALI TA' KIF JINGHATA**15. ISTRUZZJONIJIET DWAR L-UŽU****16. INFORMAZZJONI BIL-BRAILLE**

temybric ellipta

17. IDENTIFIKATUR UNIKU – BARCODE 2D**18. IDENTIFIKATUR UNIKU - DATA LI TINQARA MILL-BNIEDDEM**

TAGHRIF MINIMU LI GHANDU JIDHER FUQ IL-FOLJI JEW FUQ L-ISTRIXXI

TIKKETTA TAT-TREJ

1. ISEM IL-PRODOTT MEDICINALI

Temybrie Ellipta 92/55/22 mcg trab li jittieħed man-nifs
fluticasone furoate/umeclidinium/vilanterol

2. ISEM TAD-DETENTUR TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

GlaxoSmithKline Trading Services Limited.
GSK Logo

3. DATA TA' SKADENZA

JIS

4. NUMRU TAL-LOTT

Lott

5. OHRAJN

Tiflhux qabel ma tkun lest biex tieħdu bin-nifs.
Żmien kemm idum tajjeb ghall-użu: 6 ġimħat.

14-il doża

30 doża

**TAGHRIF MINIMU LI GHANDU JIDHER FUQ IL-PAKKETTI Ż-ŻGHAR EWLENIN
TIKKETTA TAL-INALATUR**

1. ISEM TAL-PRODOTT MEDICINALI U MNEJN GHANDU JINGHATA

Temybriq Ellipta 92 /55 /22 mcg trab li jittieħed man-nifs
fluticasone furoate/umeclidinium/vilanterol

Użu b'teħid bin-nifs

2. METODU TA' KIF GHANDU JINGHATA

3. DATA TA' SKADENZA

JIS

Żmien kemm idum tajjeb għall-użu: 6 ġimgħa
Armi sa:

4. NUMRU TAL-LOTT

Lott

5. IL-KONTENUT SKONT IL-PIŻ, IL-VOLUM, JEW PARTI INDIVIDWALI

14-il doża
30 doża

6. OHRAJN

Prodott medicinali li m'għadux awtorizzat

B. FULJETT TA' TAGHRIF

Fuljett ta' tagħrif: Informazzjoni għall-pazjent

Temybric Ellipta 92 mikrogramma/55 mikrogramma/22 mikrogramma trab li jittieħed man-nifs, lest minn qabel
fluticasone furoate/umeclidinium/vilanterol

Dan il-prodott mediciinali huwa suġġett għal monitoraġġ addizzjonali. Dan ser jippermetti identifikazzjoni ta' malajr ta' informazzjoni ġidida dwar is-sigurtà. Inti tista' tgħin billi tirrapporta kwalunkwe effett sekondarju li jista' jkollok. Ara t-tmiem ta' sezzjoni 4 biex tara kif għandek tirrapporta effetti sekondarji.

Aqra sew dan il-fuljett kollu qabel tibda tuża din il-mediciċina peress li fih informazzjoni importanti għalik.

- Żomm dan il-fuljett. Jista' jkollok bżonn terġa' taqrah.
- Jekk ikollok aktar mistoqsijiet, staqsi lit-tabib, lill-ispiżjar jew lill-infermier tiegħek.
- Din il-mediciċina għiet mogħtija lilek biss. M'għandekx tgħaddiha lil persuni oħra. Tista' tagħmlilhom il-ħsara, anke jekk ikollhom l-istess sinjali ta' mard bħal tiegħek.
- Jekk ikollok xi effetti sekondarji, kellem lit-tabib, lill-ispiżjar jew lill-infermier tiegħek. Dan jinkludi xi effett sekondarju possibbli li muhuwiex elenkat f'dan il-fuljett. Ara sezzjoni 4.

F'dan il-fuljett

1. X'inhu Temybric Ellipta u għalxiex jintuża
2. X'għandek tkun taf qabel ma tuża Temybric Ellipta
3. Kif għandek tuża Temybric Ellipta
4. Effetti sekondarji possibbli
5. Kif għandek taħżeen Temybric Ellipta
6. Kontenut tal-pakkett u informazzjoni oħra

Struzzjonijiet pass wara pass

1. X'inhu Temybric Ellipta u għalxiex jintuża

X'inhu Temybric Ellipta

Temybric Ellipta fi tliet sustanzi attiv li jissejħu fluticasone furoate, umeclidinium bromide u vilanterol. Fluticasone furoate jappartjeni għal grupp ta' mediciċini li jissejħu kortikosterojdi, spiss issir referenza għalihom semplicejment bhala sterjodi. Umeclidinium bromide u vilanterol jagħmlu parti minn grupp ta' mediciċini li jissejja bronkodilaturi.

Għalxiex jintuża Temybric Ellipta

Temybric Ellipta jintuża għall-kura ta' mard kroniku ostruttiv tal-pulmuni (COPD) fl-adulti. COPD hija kundizzjoni fit-tul ikkaratterizzata minn diffikultajiet fit-teħid tan-nifs li tmur bil-mod il-mod għall-agħar.

F'COPD, il-muskoli madwar il-passaġġi tal-arja jissikkaw, u dan jagħmilha aktar diffiċċi biex wieħed jieħu n-nifs. Din il-mediciċina twessa' dawn il-muskoli fil-pulmun, tnaqqas in-neħha u l-irritazzjoni fil-passaġġi tal-arja ż-żgħar u tagħmilha aktar faċċi sabiex l-arja tidħol u toħroġ fil-pulmuni. Meta jintuża regolarmen, jista' jgħin jikkontrollalek id-diffikultajiet fit-teħid tan-nifs tiegħek u jnaqqas l-effetti ta' COPD fuq il-hajja tiegħek ta' kuljum.

Temybric Ellipta għandu jintuża kuljum u mhux biss meta jkollok problemi bit-teħid tan-nifs jew sintomi oħrajn ta' COPD. Ma għandux jintuża sabiex jikkura attakk f'daqqa ta' qtugh ta' nifs jew tharħir. Jekk jagħtik dan it-tip ta' attakk, inti għandek tuża inalatur li jaħdem malajr (bħal salbutamol). Jekk ma jkollokx inalatur li jaħdem malajr, ikkuntattja lit-tabib tiegħek.

2. X'għandek tkun taf qabel ma tuża Temybric Ellipta

Tużax Temybric Ellipta:

- jekk inti allergiku għal fluticasone furoate, umeclidinium, vilanterol jew għal xi sustanza oħra ta' din il-mediċina (elenkata fis-sezzjoni 6).

Twissijiet u prekawzjonijiet

Kellem lit-tabib tiegħek qabel ma tuża Temybric Ellipta.

- jekk għandek l-ażżma (Tużax Temybric Ellipta biex tikkura l-ażżma)
- jekk għandek **problemi fil-qalb** jew **pressjoni għolja**
- jekk għandek **problemi fil-fwied**
- jekk għandek it-tuberkuloži (TB) **tal-pulmun**, jew **kwalunkwe infel-żejja li ilha preżenti jew li ma għixx ikkurata għal zmien twil**
- jekk għandek problema fl-ghajnejn imsejha **glawkkoma tal-angolu dejjaq**
- jekk għandek **prostata mkabbra**, **diffikultà biex tghaddi l-awrina** jew **imblokk fil-bużżeqqaq tal-awrina tiegħek**
- jekk tbat minn **epilessija**
- jekk għandek **problemi fil-glandola tat-tirojde**
- jekk għandek livell ta' **potassju baxx fid-demm tiegħek**
- jekk għandek storja ta' **dijabete**
- Jekk tesperjenza vista mċajpra jew **disturbi viżivi** oħrajn

Kellem lit-tabib tiegħek jekk taħseb li xi waħda minn dawn tapplika għalik.

Diffikultajiet immedjati fit-tehid tan-nifs

Jekk thoss tagħfis fis-sider, sogħla, tharħir jew qtugħi ta' nifs minnufi wara li tuża l-inalatur Temybric Ellipta tiegħek:

Tibqax tieħu din il-mediċina u fittex ghajjnuna medika immedjatament, billi jista' jkollok kondizzjoni serja magħrufa bħala bronkospażmu paradossal.

Problemi fl-ghajnejn matul il-kura b'Temybric Ellipta

Jekk ikollok uġiġ jew skumdità fl-ghajnejn, tiċċip temporanju tal-vista, dbabar fil-vista jew immagħini kkuluriti b'rabta ma' għajnejn ħomor waqt kura b'Temybric Ellipta:

Tibqax tuża din il-mediċina u fittex ghajjnuna medika immedjatament, dawn jistgħu jkunu sinjal ta' attakk akut ta' glawkkoma b'angolu dejjaq.

Infezzjoni tal-pulmun

Minħabba li qed tuża din il-mediċina għal COPD, jista' jkun li tkun f'riskju miżjud li tiżviluppa infel-żejja tal-pulmuni magħrufa bħala pulmonite. Ara sezzjoni 4, "Effetti sekondarji possibbli" għal informazzjoni dwar sintomi li inti għandek toqghod attent/a għalihom waqt li tkun qed tuża din il-mediċina.

Għid lit-tabib jew lill-ispiżjar tiegħek malajr kemm jista' jkun jekk tiżviluppa kwalunkwe sintomu minn dawn li ġejjin.

Tfal u adolexxenti

Tagħtix din il-mediċina lil tfal jew adolexxenti li għandhom inqas minn 18-il sena.

Mediċini oħra u Temybric Ellipta

Għid lit-tabib jew lill-ispiżjar tiegħek jekk qiegħed tieħu, ħad-dan l-aħħar jew tista' tieħu xi mediċina oħra. Jekk ikollok xi dubju dwar x'fiha l-mediċina tiegħek kellem lit-tabib jew lill-ispiżjar tiegħek.

Xi mediċini jistgħu jaffettaw il-mod kif din il-mediċina taħdem , jew jagħmlu aktar probabbli li jkollok effetti sekondarji. Dawn jinkludu:

- medicini msejhin imblokkaturi beta (bħal propranolol) użati fil-kura ta' pressjoni għolja u problemi tal-qalb oħrajn.
- ketoconazole jew itraconazole, għall-kura ta' infezzjonijiet fungali
- clarithromycin jew telithromycin, għall-kura ta' infezzjonijiet batteriċi
- ritonavir jew cobicistat, għall-kura ta' infezzjoni tal-HIV
- medicini li jbaxxu l-ammont ta' potassju fid-demm tiegħek, bħal xi dijuretiċi (pilloli tal-awrina) jew xi medicini użati għall-kura tas-COPD u tal-azma (bħal methylxanthine jew steroidi)
- medicini oħra li jaħdmu fit-tul simili għal din il-medicina li jintużaw għall-kura ta' problemi tan-nifs, eż. tiotropium, indacaterol. Tużax Temybric Ellipta jekk digħi qiegħed tuża dawn il-medicini.

Għid lit-tabib jew lill-ispiżjar tiegħek jekk qiegħed tieħu xi wahda minn dawn li ġejjin. Jista' jkun li t-tabib ikun irid jimmonitorjak b'attenzjoni jekk tkun qed tieħu xi waħda minn dawn il-medicini minħabba li dawn jistgħu jżidu l-effetti sekondarji ta' Temybric Ellipta.

Tqala u treddiġħ

Jekk inti tqila jew qed tredda', tahseb li tista' tkun tqila jew qed tippjana li jkollok tarbija, itlob il-parir tat-tabib tiegħek qabel tieħu din il-medicina. Tużax din il-medicina jekk inti tqila sakemm it-tabib tiegħek ma jgħidlex li tista' tagħmel dan.

Mħux magħruf jekk l-ingredjenti ta' din il-medicina jistgħux jgħaddu fil-ħalli tas-sider tal-omm. Jekk qed tredda', għandek tiċċekkja mat-tabib tiegħek qabel ma tuża Temybric Ellipta. Tużax din il-medicina jekk tkun qed tredda' sakemm it-tabib tiegħek ma jgħidlex li tista' tagħmel dan.

Sewqan u thaddim ta' magni

Mhuwiex probabbli li din il-medicina se taffettwa l-ħila tiegħek biex issuq jew thaddem magni.

Temybric Ellipta fih lactose

Jekk it-tabib tiegħek qallek li tħalli minn intolleranza għal xi zokkor, ikkuntattja lit-tabib tiegħek qabel tuża din il-medicina.

3. Kif għandek tuża Temybric Ellipta

Dejjem għandek tuża din il-medicina skont il-parir eżatt tat-tabib. Iċċekkja mat-tabib jew mal-ispiżjar tiegħek jekk ikkollok xi dubju.

Id-doža rakkomandata hija inalazzjoni waħda kuljum fl-istess hin tal-ġurnata. Għandek bżonn inalazzjoni waħda biss kuljum minħabba li l-effett ta' din il-medicina jdum għal 24 siegħa.

Tużax aktar minn kemm jghidlek tuża t-tabib tiegħek.

Uża Temybric Ellipta regolarment

Huwa importanti ħafna li tuża Temybric Ellipta kuljum, kif jgħidlek it-tabib. Dan jgħin biex iżommok ġieles/hielsa mis-sintomi matul il-ġurnata u bil-lejl.

Temybric Ellipta **ma għandux** jintuża sabiex iserraħ minn **attakk f'daqqa ta' qtugħi ta' nifs jew tharħir.** Jekk jagħtik dan it-tip ta' attakk, inti għandek tuża inalatur li jaħdem malajr (bħal salbutamol).

Kif tuża l-inalatur

Ara l-”Istruzzjonijiet pass wara pass” f'dan il-fuljett għal informazzjoni sħiha.

Temybric Ellipta huwa għal użu b'teħid bin-nifs.

Ladarba t-trej jinfetaħ, Temybric Ellipta huwa lest biex jintuża.

Jekk is-sintomi tiegħek ma jitjibux

Jekk is-sintomi tal-COPD tiegħek (qtugħ ta' nifs, tharħir, sogħla) ma jitjibux jew imorru għall-agħar, jew jekk qed tuża l-inalatur tiegħek li jaħdem malajr aktar ta' spiss:

kellem lit-tabib tiegħek kemm jista' jkun malajr.

Jekk tuża Temybric Ellipta aktar milli suppost

Jekk aċċidentalment tuża wisq minn din il-mediċina, **ikkuntattja lit-tabib jew lill-ispiżjar tiegħek għal parir minnufih**, peress li tista' tkun teħtieg attenzjoni medika. Jekk ikun possibbli, urihom l-inalatur , il-pakkett jew dan il-fuljett. Tista' tinnota li qalbek qiegħda thabbat aktar mgħażżeġ mis-soltu, thossok instabbi, ikollok disturbi fil-vista, ikollok ħalq xott, jew ikollok ugħiġi ta' ras.

Jekk tinsa tuża Temybric Ellipta

M'għandekx tiġbed man-nifs doža doppja biex tpatti għal kull doža li tkun insejt tieħu. Kull ma għandek tagħmel hu li tiġbed man-nifs id-doža li jmiss tiegħek fil-ħin tas-soltu. Jekk ikollok tharħir jew tbat minn qtugħ ta' nifs, uža l-inalatur li jagixxi malajr tiegħek (bħal salbutamol), imbagħad fittex parir mediku.

Jekk tieqaf tuża Temybric Ellipta

Uža din il-mediċina sakemm jgħidlek it-tabib tiegħek. Tiqafxf sakemm ma jgħidlekx biex tagħmel hekk it-tabib tiegħek, anki jekk thossok aħjar, għaliex is-sintomi tiegħek jistgħu jaggravaw.

Jekk għandek aktar mistoqsijiet dwar l-użu ta' din il-mediċina, staqsi lit-tabib, lill-ispiżjar jew lill-infermier tiegħek.

4. Effetti sekondarji possibbli

Bħal kull mediċina oħra, din il-mediċina tista' tikkawża effetti sekondarji, għalkemm ma jidhru f'kulhadd.

Reazzjonijiet allergiċi

Reazzjonijiet allergiċi għal Temybric Ellipta huma rari (jistgħu jaffettwaw sa persuna 1 minn kull 1,000). Jekk ikollok xi wieħed minn dawn is-sintomi wara li tieħu Temybric Ellipta, **ieqaf użah u għid lit-tabib tiegħek immedjatament:**

- raxx jew ħmura fil-ġilda, horriqja (*urtikarja*)
- nefha, xi kultant tal-wiċċ jew tal-ħalq (*anġjoedima*)
- tharħir, sogħla jew diffikultà fit-teħid tan-nifs
- thossok dghajnejew jew sturdut f'daqqa (jista' jwassal għal kollass jew telf mis-sensi)

Diffikultajiet immedjati fit-teħid tan-nifs

Jekk it-teħid tan-nifs tiegħek jew it-tharħir imur għall-agħar wara li tuża din il-mediċina, **waqqafha u ikseb ghajjnuna medika minnufih.**

Pulmonite (infezzjoni tal-pulmun) f'pazjenti COPD (effett sekondarju komuni)

Għid lit-tabib tiegħek jekk għandek xi waħda minn dawn li ġejjin waqt li tuża Temybric Ellipta – dawn jistgħu jkunu sintomi ta' infezzjoni fil-pulmun:

- deni jew tertir
- żieda fil-produzzjoni ta' mukus, tibdil fil-kulur tal-mukus
- żieda fis-sogħla jew diffikultajiet akbar fit-teħid tan-nifs

Effetti sekondarji komuni

Dawn jistgħu jaffettwaw **sa persuna 1 minn kull 10:**

- rqajja', xotti, minfuħin fil-ħalq jew fil-gerżuma kkawżati permezz ta' infezzjoni fungali (kandidjażi). Jekk tħalli halqek bl-ilma immedjatament wara li tuża Temybric Ellipta jista' jimpedixxi dan l-effett sekondarju
- infezzjoni tal-imnieħer, sinusijiet jew gerżuma
- infezzjoni tal-parti ta' fuq tal-passaġġi tal-arja
- ħakk fl-imnieħer, imnieħer inixxi jew imnieħer imblukk

- uġiġħ fuq wara tal-ħalq u tal-gerżuma
- infjammazzjoni tas-sinusis
- infajmazzjoni tal-pulmun (*bronkite*)
- influwenza
- riħ komuni
- uġiġħ ta' ras
- sogħla
- uġiġħ meta tgħaddi l-awrina u tgħaddi l-awrina b'mod frekwenti (jistgħu jkunu sinajli ta' infezzjoni fl-apparat tal-awrina)
- uġiġħ fil-ġogi
- uġiġħ fid-dahar
- stitikezza.

Effetti sekondarji mhux komuni

Dawn jistgħu jaffettwaw **sa persuna 1 minn kull 100:**

- taħbi tal-qalb irregolari
- taħbi tal-qalb aktar mgħaġġel
- tkun maħnuq
- dgħju fija tal-ghadam, li jwassal għal ksur
- ħalq xott
- disturbi fit-togħma
- vista mċajpra
- żieda fil-pressjoni fl-ġħajnejn
- uġiġħ fl-ġħajnejn

Effetti sekondarji rari

Dawn jistgħu jaffettwaw **sa persuna 1 minn kull 1,000:**

- reazzjonijiet allergici (ara f'Sezzjoni 4 aktar kmieni)

Rappurtar tal-effetti sekondarji

Jekk ikkollok xi effetti sekondarji, kellem lit-taħbi, lill-ispiżjar jew lill-infermier tiegħek. Dan jinkludi xi effett sekondarju possibbli li muwiex elenkat f'dan il-fuljett. Tista' wkoll tirrapporta effetti sekondarji direttament permezz tas-sistema ta' rappurtar nazzjonali mniżżla f'Appendix V. Billi tirrapporta l-effetti sekondarji tista' tghin biex tiġi pprovdu aktar informazzjoni dwar is-sigurta ta' din il-mediċina.

5. Kif għandek taħżeen Temybric Ellipta

Żomm din il-mediċina fejn ma tidħirx u ma tintlaħhaqx mit-tfal.

Tużax din il-mediċina wara d-data ta' meta tiskadi li tidher fuq il-kartuna u l-folja wara JIS. Id-data ta' meta tiskadi tirreferi għall-ahħar ġurnata ta' dak ix-xahar.

Taħżinx f'temperatura '1 fuq minn 30°C.

Żomm l-inalatur fit-trej issiġġillat sabiex tilqa' mill-umdità u neħħihi biss immedjatamente qabel l-ewwel użu. Ladarba jinfetaħ it-trej, l-inalatur jista' jintuża għal massimu ta' 6 ġimġħat, li jibda mid-data li fiha jinfetaħ it-trej. Ikteb id-data li fiha l-inalatur għandu jintrema fuq it-tikketta fl-ispazju pprovdut. Id-data għandha tiġi miżjudha malli l-inalatur ikun tneħħha mit-trej.

Jekk maħżun fil-friġġ, halli l-inalatur jirritorna għat-temperatura tal-kamra għal mill-inqas siegħa qabel l-użu.

Tarmix medicini mal-iskart domestiku. Staqsi lill-ispiżjar tiegħek dwar kif għandek tarmi medicini li m'għadex tuża. Dan jgħin għall-protezzjoni tal-ambjent.

6. Kontenut tal-pakkett u informazzjoni oħra

X'fish Temybric Ellipta

Is-sustanzi attivi huma fluticasone furoate, umeclidinium bromide u vilanterol.

Kull inalazzjoni tipprovdi doža lesta (id-doža li toħrog mill-biċċa tal-ħalq) ta' 92 mikrogramma ta' fluticasone furoate, 65 mikrogramma umeclidinium bromide ekwivalenti għal 55 mikrogramma umeclidinium u 22 mikrogramma vilanterol (bħala trifenata).

L-ingredjenti l-oħra huma lactose monohydrate (ara sezzjoni 2 taħt ‘Temybric Ellipta fih lactose’) u magnesium stearate.

Kif jidher Temybric Ellipta u l-kontenut tal-pakkett

Temybric Ellipta huwa trab li jittieħed man-nifs, lest minn qabel.

Ellipta inalatur jikkonsisti minn korp tal-plastik kulur griż-ħafif, għata tal-biċċa tal-ħalq kulur beige u kontatur tad-doža. Huwa ppakkjat fi trej laminat tal-fojl b'għatu tal-fojl li jitqaxxar. It-trej fiq qartas b'dessikant, biex inaqqsas l-umdità fil-pakkett.

Is-sustanzi attivi huma preżenti bħala trab abjad fi strixxi ta' folji separati fl-inalatur. Kull inalatur fih jew 14 jew 30 doža (provvista ta' 14 jew 30 jum). Huma disponibbli wkoll pakketti multipli li fihom 90 (3 inalaturi ta' 30) doža (provvista ta' 90 jum). Jista' jkun li mhux id-daqsijiet kollha tal-pakketti jkunu mqiegħda fis-suq fil-pajjiż tiegħek.

Id-Detentur tal-Awtorizzazzjoni għat-Tqegħid fis-Suq

GlaxoSmithKline Trading Services Limited.
12 Riverwalk
Citywest Business Campus
Dublin 24
L-Irlanda

Manifattur

Glaxo Wellcome Production
Żona Industrijali Nru 2,
23 Rue Lavoisier,
27000 Evreux,
Franza

Għal kull tagħrif dwar din il-medicina, jekk jogħġgbok ikkuntattja lir-rappreżentant lokali tad-Detentur tal-Awtorizzazzjoni għat-Tqegħid fis-Suq:

België/Belgique/Belgien

GlaxoSmithKline Pharmaceuticals s.a./n.v.
Tél/Tel: + 32 (0) 10 85 52 00

Lietuva

UAB “BERLIN-CHEMIE MENARINI BALTIC”
Tel: + 370 52 691 947
lt@berlin-chemie.com

България

“Берлин-Хеми/А. Менарини
България” ЕООД
Тел.: + 359 2 454 0950

Luxembourg/Luxemburg

GlaxoSmithKline Pharmaceuticals s.a./n.v.
Belgique/Belgien
Tél/Tel: + 32 (0) 10 85 52 00

bcsوفia@berlin-chemie.com

Česká republika

GlaxoSmithKline, s.r.o.
Tel: + 420 222 001 111
cz.info@gsk.com

Danmark

GlaxoSmithKline Pharma A/S
Tlf: + 45 36 35 91 00
dk-info@gsk.com

Deutschland

GlaxoSmithKline GmbH & Co. KG
Tel.: + 49 (0)89 36044 8701
produkt.info@gsk.com

Eesti

OÜ Berlin-Chemie Menarini Eesti
Tel: + 372 667 5001
ee@berlin-chemie.com

Ελλάδα

GlaxoSmithKline Μονοπρόσωπη Α.Ε.Β.Ε.
Τηλ: + 30 210 68 82 100

España

Laboratorios Menarini, S.A.
Tel: + 34 934 628 800
info@menarini.es

France

Laboratoire GlaxoSmithKline
Tél: + 33 (0)1 39 17 84 44
diam@gsk.com

Hrvatska

Berlin-Chemie Menarini Hrvatska d.o.o.
Tel: + 385 1 4821 361
office-croatia@berlin-chemie.com

Ireland

GlaxoSmithKline (Ireland) Limited
Tel: + 353 (0)1 4955000

Ísland

Vistor hf.
Sími: +354 535 7000

Italia

Laboratori Guidotti S.p.A.

Magyarország

Berlin-Chemie/A. Menarini Kft.
Tel.: + 36 23501301
bc-hu@berlin-chemie.com

Malta

GlaxoSmithKline Trading Services Limited
Tel: + 356 80065004

Nederland

GlaxoSmithKline BV
Tel: + 31 (0)33 2081100

Norge

GlaxoSmithKline AS
Tlf: + 47 22 70 20 00

Österreich

GlaxoSmithKline Pharma GmbH
Tel: + 43 (0)1 97075 0
at.info@gsk.com

Polska

GSK Services Sp. z o.o.
Tel.: + 48 (0)22 576 9000

Portugal

GlaxoSmithKline – Produtos Farmacêuticos, Lda.
Tel: + 351 21 412 95 00
FI.PT@gsk.com

România

GlaxoSmithKline Trading Services Limited
Tel: + 40 800672524

Slovenija

Berlin-Chemie / A. Menarini Distribution
Ljubljana d.o.o.
Tel: + 386 (0)1 300 2160
slovenia@berlin-chemie.com

Slovenská republika

Berlin-Chemie / A. Menarini Distribution
Slovakia s.r.o.
Tel: + 421 2 544 30 730
slovakia@berlin-chemie.com

Suomi/Finland

GlaxoSmithKline Oy

Tel: + 39 050 971011

Puh/Tel: + 358 (0)10 30 30 30

Kύπρος

GlaxoSmithKline Trading Services Limited
Τηλ: + 357 80070017

Latvija

SIA Berlin-Chemie/Menarini Baltic
Tel: + 371 67103210
lv@berlin-chemie.com

Sverige

GlaxoSmithKline AB
Tel: + 46 (0)8 638 93 00
info.produkt@gsk.com

United Kingdom (Northern Ireland)

GlaxoSmithKline Trading Services Limited
Tel: + 44 (0)800 221441
customercontactuk@gsk.com

Dan il-fuljett kien rivedut l-ahħar {xaharSSSS}.

Sorsi oħra ta' informazzjoni

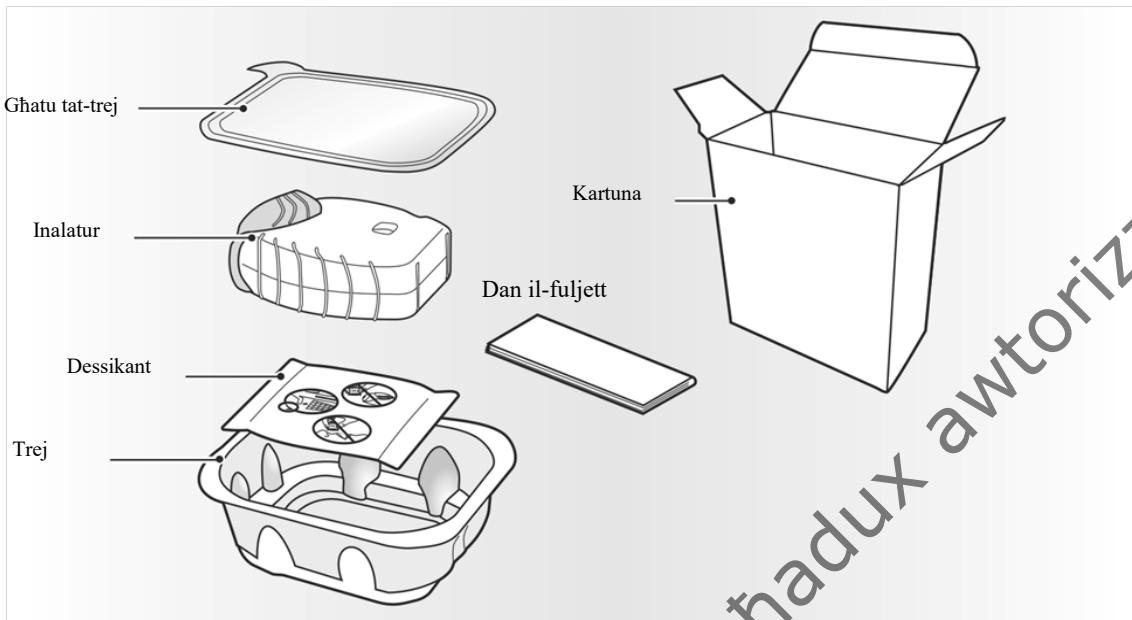
Informazzjoni dettaljata dwar din il-mediċina tinsab fuq is-sit elettroniku tal-Aġenzija Ewropea għall-Mediċini: <http://www.ema.europa.eu>.

Struzzjonijiet pass, pass

X'inhu l-inalatur?

L-ewwel darba li tuża Temybric Ellipta m'għandekx bżonn tiċċekkja li l-inalatur qed jaħdem sew; fih doži mkejla minn qabel u huwa lest biex jintuża minnufih.

Il-kartuna tal-inalatur Temybric Ellipta tiegħek fiha



L-inalatur huwa ppakkjat fi trej li fih. **Tiftahx it-trej sakemm tkun lest biex tiġbed doża tal-mediċina tiegħek.** Meta tkun lest biex tuża l-inalatur tiegħek, iġbed l-ġħatu lura biex tiftah it-trej. It-trej fih qartas b'dessikant, biex inaqqas l-umdità. Armi dan il-qartas b'dessikant – **m'għandekx tifthu, tieklu jew tiġbdu man-nifs.**

Meta toħroġ l-inalatur mill-kaxxa tiegħu (trej issigillat), dan se jkun fil-pożizzjoni ‘magħluq’. **Tifthax l-inalatur sakemm tkun lest biex tiġbed man-nifs doża tal-mediċina.** Meta t-trej jinfetaħ, ikteb id-data “Armi sa” fuq it-tikketta tal-inalatur fl-ispazju pprovdut. Id-data “Armi sa” hija 6 ġimħat mid-data meta tiftah it-trej. **Wara din id-data, l-inalatur ma għandux jintuża aktar.** It-trej jista' jintrema wara li jinfetaħ l-ewwel darba.

L-istruzzjonijiet pass wara pass murija hawn taħt ghall-inalatur jistgħu jintużaw jew għall-inalatur bi 30 doża (provvista ta’ 30 jum) jew inalatur Ellipta ta’ 14-il doża (provvista ta’ 14-il jum).

1) Aqra dan qabel tibda

Jekk tiftah u tagħlaq l-ġħatu mingħajr ma tiġbed man-nifs il-mediċina, titlef id-doża.

Id-doża mitlufa tinżamm b'mod sigur fl-inalatur, iż-żda ma tkunx aktar disponibbli.

Mhuwiex possibbli li b'mod aċċidentalni tieku mediciena żejda jew doża doppja f'inhalazzjoni waħda.

Il-Counter tad- doži

Dan juri kemm doži tal-mediċina jithallew fl- inalatur.

Qabel ma jintuża l-inalatur, din turi eżattament 30 doža.

Kull darba li l-ghatu jinfetaħ, il-counter jonqos b'1.

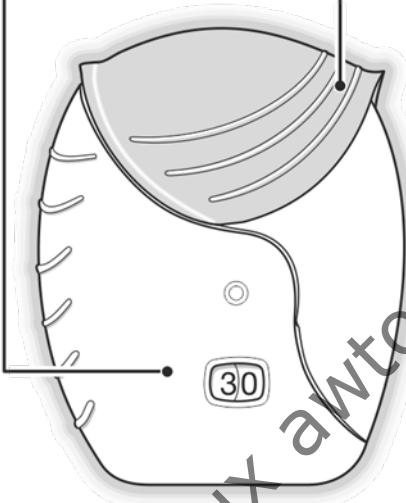
Meta jkun ghad baqa' inqas minn 10 doži nofs il-counter isir ahmar.

Wara l-użu tal-ahħar doža, nofs il-counter jkun ahmar u juri n-numru 0. Issa l-inalatur ikun vojt.

Jekk l-ghatu jerġa' jinfetaħ, il-counter isir minn nofsu ahmar, għal ahmar kollu.

L-Għatu

Kull darba li jinfetaħ, tipprepara doža waħda tal-mediċina

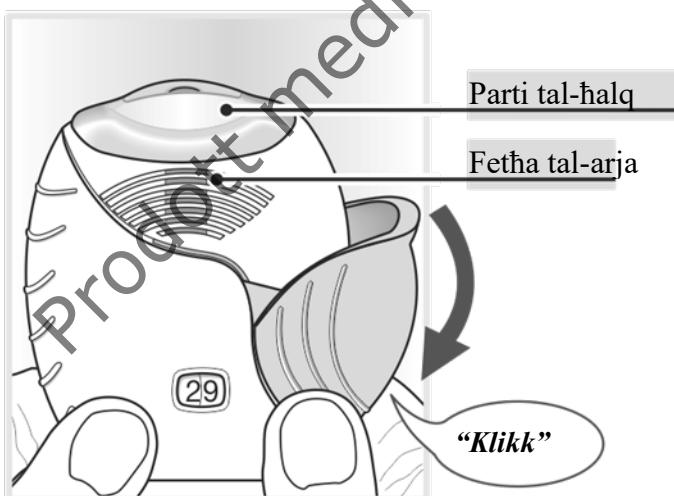


Għall-inalatur ta' 14-il doža, il-kontatur tad-doža ikun jidher hu wkoll nofsu ahmar meta jkun għad fadal inqas minn 10 doži, u mbagħad ikun jidher nofsu ahmar bin-numru 0 wara li tintuża l-ahħar doža, Il-kontatur tad-doži jidher kollu ahmar jekk l-ghatu jinfetah mill-ġdid.

2) Ipprepara doža

Stenna biex tiftaħ l-ghatu sakemm tkun lest biex tieħu d-doža tiegħek.
Thawwadx l-inalatur.

- Żerjaq l-ghatu 'l isfel sakemm tisma' "klikk".

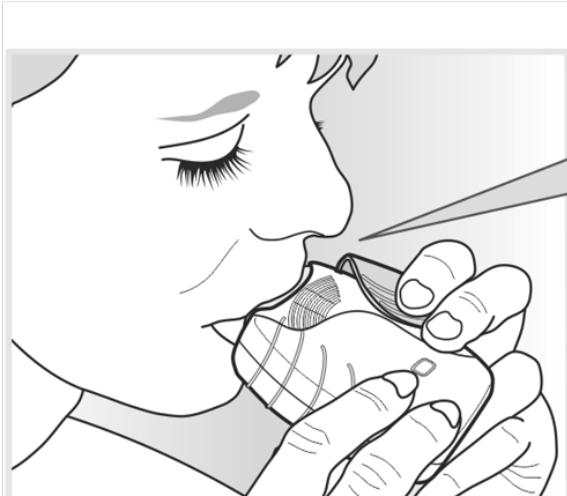


Il-mediċina tiegħek issa hija lesta biex tingibed man-nifs.
Il-kontatur tad-doži jnaqqas b'1 biex tikkonferma.

- Jekk il-kontatur tad-doži ma jnaqqas b'1 malli tisma' l-“klikk”, l-inalatur ma jaġhtikx il-mediċina. Hudu lura għand l-ispiżjar għal parir.
- Qatt ma għandek thawwad l-inalatur.

3) Igbed man-nifs il-mediċina tiegħek

- Waqt li żżomm l-inalatur 'il bogħod minn ħalqek, hu nifs 'il barra sakemm huwa komdu. Tiħux nifs 'il barra fl-inalatur.
- Poġgi l-biċċa tal-ħalq bejn xofftejk, u agħlaq xofftejk b'mod sod madwarha. Timblukkax il-fetha tal-arja b'subghajk.



Poġgi l-biċċa tal-ħalq bejn xofftejk, u agħlaq xofftejk b'mod sod madwarha. Timblukkax il-fetha tal-arja b'subghajk.

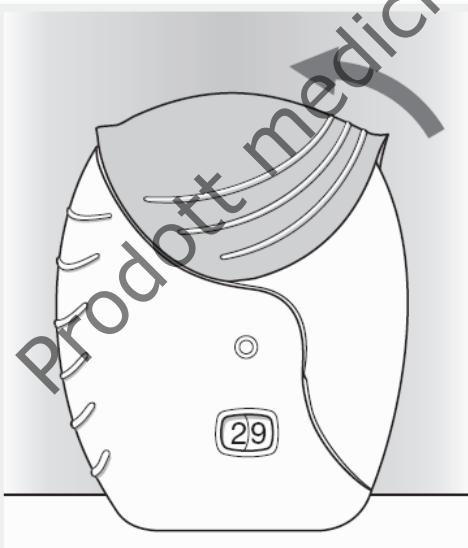
- Hu nifs twil u sod fil-fond 'il ġewwa. Żomm dan in-nifs kemm tista' (mill-inqas 3-4 sekondi).
- Neħħi l-inalatur minn ħalqek.
- Oħroġ in-nifs bil-mod u bil-galbu.

Għandek mnejn ma tkunx tista' ttieghem jew thoss il-mediċina, anki meta tuża l-inalatur sewwa.

Jekk trid tnaddaf il-biċċa tal-ħalq, uža **tissue niexfa, qabel** ma tagħlaq l-għatu.

4) Aghħlaq l-inalatur u laħlaħ halqek

- Imbotta l-għatu 'l fuq sakemm itik, biex tagħlaq il-biċċa tal-ħalq.



- **Laħlaħ halqek bl-ilma wara li tkun użajt l-inalatur, tibilgħux.**

Dan se jagħti inqas probabbiltà li tiżviluppa ħalq misluh jew uġiġ fil-grizmejn bħala effetti sekondarji.